

EL DIARIO DE AVILA

Sábado, 13 de octubre de 1973

6 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN. • Redacción, Administración, Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21.76.11.11. Año LXXV • Número 23.713 • Depósito Legal: AV. 5-1958



La esposa del Jefe del Estado, en la festividad de la Patrona de la Benemérita

La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, asistió ayer a la misa celebrada en el templo madrileño de San Francisco El Grande, con motivo de la festividad de la Virgen del Pilar, Patrona de la Guardia Civil, siendo recibida, a su llegada, por el director general de la Benemérita Institución, teniente general Iniesta Cano, así como por los ministros de Gobernación, Marina, Aire y Vivienda. (Foto: EUROPA PRESS).

La Guardia Civil de Avila honró a la Virgen del Pilar



Como en toda España, las Fuerzas del Benemérito Instituto de la Guardia Civil, de la Comandancia de Avila, honraron ayer con diversos actos —conforme informamos en página 20— a su Patrona, la Virgen del Pilar, en su festividad. La foto de MAYORAL, recoge un momento del marcial desfile, celebrado, después de la misa, ante las autoridades asistentes a la misma.

Las tropas israelíes (que han invadido Siria) se batan en retirada

DAMASCO, 13. (Efe-Reuter).—Las tropas israelíes que han invadido Siria, fueron obligadas ayer a batirse en retirada, dijo anoche un portavoz militar sirio. Las tropas sirias detuvieron el avance de las tropas israelíes, que hubieron de retirarse dejando en el campo de batalla 78 carros de combate. El portavoz militar sirio añadió que los israelíes habían sufrido cuantiosas pérdidas de material de guerra.

LOS ESTADOS UNIDOS SUMINISTRARON A ISRAEL ARMAS NUCLEARES, AFIRMA IDI AMIN

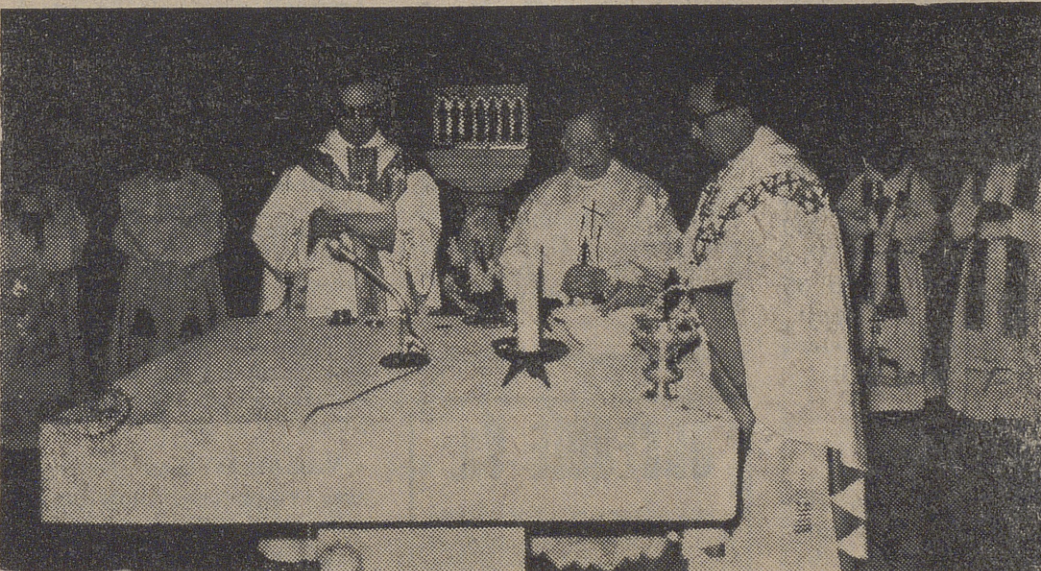
KAMPALA, 13. (Efe-Reuter). El presidente de Uganda, Idi Amin, afirmó ayer que los Estados Unidos suministraron a Israel armas nucleares, entregadas por la Sexta Flota, destacada en el Mediterráneo. En un telegrama dirigido al secretario general de la Liga Árabe, para ser distribuido a todos los países árabes, el presidente Amin dice: «Los norteamericanos se están inmiscuyendo directamente en la

actual guerra del Oriente Medio. Según informaciones precisas, la Sexta Flota de los Estados Unidos lleva armas nucleares que ha entregado a los sionistas».

LOS ISRAELÍES BOMBARDEAN CON NAPALM

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 13. (Efe-Upi).— La Comisión Supervisora de las Naciones Unidas para Oriente Medio, informó ayer que la aviación israelí había utilizado nuevamente, el jueves por la mañana, bombas napalm, en sus ataques contra objetivos sirios.

Inauguración del nuevo convento abulense de Clarisas



Con un solemne acto religioso, quedó ayer bendecido e inaugurado el nuevo edificio que, destinado a convento de RR. MM. Clarisas, ha sido construido en las proximidades de la huerta del Monasterio de Santo Tomás. Por imposibilidad material de espacio, diferimos hasta nuestro próximo número la publicación de la información correspondiente. (Foto: MAYORAL).

Jordania entra en la guerra

AMMAN, 13. (Efe-Upi).—«Jordania ha enviado un destacamento de sus Fuerzas Armadas a territorio sirio, para cumplir con sus deberes militares y defender en él la tierra sagrada árabe», anuncia un comunicado radiofónico que atribuye las palabras a un portavoz gubernamental.

«Nuestras Fuerzas Armadas —prosigue el mensaje— continuarán defendiendo con toda su potencia cada pulgada de su suelo, puesto que Jordania se da cuenta de la gravedad de este momento. Dichas fuerzas no se limitarán a defenderse a ellas mismas».

Jeimer monas-boutique

Camisas NIKIS

Alemania, 6

Duque de Alba, 3.

La Hispanidad que hay que construir

Por Eduardo Adsuara

Un año más, el Doce de Octubre se nos aparece como la gran fecha española: el día de la Hispanidad. Aquellas tres minúsculas carabelas que —partiendo del puerto colombino de Palos— arribaron en una soleada mañana a las playas de la vieja Hispaniola, trazaron el capítulo más asombroso de nuestra propia historia; pero, al mismo tiempo, inauguraron también la Historia de los países Iberoamericanos.

En este sentido, el Doce de Octubre no puede quedar circunscrito al simple calendario español; sino que se inserta de modo definitivo en el quehacer nacional de todos aquellos pueblos que teniendo un común origen participan —como nosotros— de esa misma empresa que es la Hispanidad. Fiesta, pues, de todas las naciones hispánicas: de Filipinas, Portugal, España y de las veintidós repúblicas iberoamericanas. Por ello, el Doce de Octubre es el auténtico Día de la gran Patria Hispánica.

He aquí el profundo sentido que la Hispanidad —al margen de los habituales discursos literarios— tiene hoy para España. No se trata, ahora, de una mera «Defensa de la Hispanidad». Se trata, sobre todo, de una entusiasta «Construcción de la Hispanidad». Y construcción entraña —ante todo y por encima de todo— movilización de esfuerzos y trabajos para la realización de nuestro común destino futuro. La Hispanidad que hay que construir no es cosa exclusiva de España. Es tarea de todos. Y sólo en este entendimiento profundo podrá dar sus frutos.

Si —en última instancia— el conjunto de pueblo hispánicos de un común origen ha de aspirar a constituirse en una gran Comunidad Internacional de pueblos, es evidente que la Hispanidad que hay que construir ha de empezar por promover la organización de una Comunidad Económica y So-

cial. A esta fundamental tarea —básica y urgente— el Instituto de Cultura Hispánica ha dedicado, desde su fundación, una parte muy importante de sus afanes y sus trabajos. Desde el «I Congreso Iberoamericano de Cooperación Económica» en 1952 hasta las «I Jornadas Hispano-Andinas de Cooperación Económica y Técnica» en 1973, numerosas reuniones y cursos —como el importante «Congreso de Instituciones Hispánicas» (1963), el «Seminario de América Latina y España» (1969), el Curso Seminario sobre España y el Desarrollo e Integración Latinoamericanos» (1970), etc.— vienen a dar buena prueba de esta constante vocación de servicio.

El Instituto de Cultura Hispánica —atento siempre a las vicisitudes de todos nuestros pueblos— está queriendo potenciar al máximo las relaciones económicas y comerciales, técnicas y financieras, empresariales y tecnológicas a través del recientemente creado Departamento de Cooperación Económica y Técnica; cuya misión principal es, justamente, el de servir de vínculo entre las iniciativas públicas y privadas de todos y cada uno de nuestros países.

Si como bien dijo Paulo VI «desarrollo es el nuevo nombre de la paz», el trabajo que el Instituto de Cultura Hispánica ha emprendido en este sentido viene a representar una importante tarea por la paz en ese pedazo de mundo tan entrañable que es Iberoamérica. Sin desarrollo económico no puede haber justicia social. Y sin justicia social es imposible la paz y el bienestar de los pueblos.

Consideremos también que, la actuación de España en este terreno es ya vieja e importante. Los acuerdos financieros, comerciales y empresariales con distintos países iberoamericanos —a lo largo de estos diez últimos años— se elevan a varios cientos de millones de dólares. De México a la Argentina y de Brasil a Perú, la presencia constante, y entusiasta de nuestros hombres de negocios es un antecedente más de esta permanente voluntad americana que sienten los españoles de todos los tiempos. Añadámosle el sostenido esfuerzo de la asistencia técnica y profesional y se verá cuán amplia es la gama de la colaboración española en el desarrollo de aquellos países.

Pero, sobre todas estas actuaciones individuales, dijérase que el tema de Iberoamérica está necesitado, todavía, de una suerte de coordinación general. De una suerte de planificación amplísima que pudiera establecer los objetivos primarios de una acción eficaz y constructiva. En este sentido, la celebración en Madrid —en mayo de este mismo año— de la «I Conferencia Iberoamericana de Ministros de Planificación y Desarrollo» (CIDES-1) parece ser un paso decisivo en esta materia.

Sin merma alguna de los tradicionales valores que siempre se han manejado en todos los Doce de Octubre, éste de 1973 quiere tener un carácter eminentemente concreto. Pasaron ya los tiempos de las solas invocaciones retóricas a una Hispanidad de «raza, fe e idioma comunes». La Hispanidad que hay que construir ha de partir, necesariamente, de un desarrollo, una economía y un comercio comunes. He aquí la gran tarea de los próximos años.

Madrid, Octubre de 1973.

Prosigue, con éxito, el ciclo de conferencias programado por la Fundación General Mediterránea

En la Fundación General Mediterránea se han pronunciado dos conferencias dentro del Ciclo que ha programado dicha Fundación dentro del Seminario Internacional de Educación.

En la primera, pronunciada por don Víctor García Hoz, catedrático de la Universidad de Madrid, se abordó el complejo problema del contenido a la hora de realizar una programación operativa de la enseñanza a todos los niveles. Su título ya expresa este tema: «Selección de contenidos a lo largo del proceso educativo». Mediante una exposición sencilla de las interrogantes de este tema cardinal en reforma educativa, los asistentes se asomaron a los temas concretos que sólo una pedagogía en línea avanzada de investigación puede resolver eficazmente. Una serie de ejemplos, que despertaron gran interés, puso el doctor García Hoz para orientar en tan intrin-

cado y apasionante tema.

En la segunda, el señor don José Ramón de Villa Elizaga llevó a cabo una visión retrospectiva de la reforma educativa en España desde 1968 hasta el momento actual. En un resumen muy claro de todos los pasos de este proceso, dedicó su atención al significado del «Libro Blanco» a nivel de la opinión pública y de mentalización de los más diversos sectores de la sociedad española. A través de una serie de datos cuidadosamente seleccionados con objeto de dar una visión panorámica y global de la reforma educativa española, los asistentes —que intervinieron vivamente en el coloquio— tuvieron ocasión de asomarse con facilidad al gigantesco esfuerzo del Estado español en el plano de la educación y, sobre todo, a un futuro en el que, como dijo el conferenciante, «toda la sociedad española está empeñada».

VAQUERO-MARTIN, S. A.

SUMINISTROS PARA LA CONSTRUCCION Y DECORACION

Distribuidores de:

PAPELES PINTADOS Y MOQUETAS "SHARK"

MUEBLES DE COCINA "FORLADY"

CERAMICA "EUROS"

APARATOS SANITARIOS "SCALA"

PAVIMENTOS "MARTIF"

TEJA DE CEMENTO "EUROTAL"

ADITIVOS PARA HORMIGONES "TEXSA"

TUBOS CEMENTO "VAQUERO"

VIGUETAS Y CUBIERTAS "HORTE"

FIBROCEMENTOS "ROCALLA"

CEMENTOS "VALDERRIVAS"

TERRAZOS - AZULEJOS - FRISOS - PERSIANAS - ETC.

Próxima apertura

DOMICILIO: Avenida de Madrid, 7 (Frente a la Gasolinera). Teléfonos: 21 10 57 y 21 10 28

ALMACENES: Carretera de Sonsoles. — Teléfono: 21 18 60

— AVILA —

J. Morais Luque

TOCOGINECOLOGO

Ex-interno de Maternidad de Barcelona

Consulta: 11 a 2

Previa petición hora.

Policlínica Parque de San Antonio. Pº. D. Carmelo, 24.

Teléfonos 22 09 00 - 04 - 08.

MUEBLES LAS 6 EMES

Fabricación propia

ESPECIALIDAD EN

CASTELLANO, ETC.

Piedralaves (carretera) y Sotillo Carretera

Telf. 411

Telf. 510

y en AVILA Avda. 18 de Julio 18 y 20

Ciudad y

TEATRO

Se aplaza la representación de "El Carrusel", por falta de local

El Grupo de Teatro de Cámara y Ensayo «La Farsa», de la Institución «Gran Duque de Alba», dependiente de la Excm. Diputación Provincial y del C. S. de Investigaciones Científicas no podrá representar la obra de teatro «El Carrusel», de Víctor Ruiz Iriarte, que tenía programada para colaborar a los festejos en honor de

Santa Teresa del excelentísimo Ayuntamiento, por no encontrar local apropiado.

El director y componentes del Grupo de Teatro de Cámara y Ensayo «La Farsa» ruegan hagamos pública esta nota en la que lamentan comunicar a los abulenses que se ven precisados a retrasar el estreno en Avila de la obra de Víctor Ruiz Iriarte, «El Carrusel», que plantea un problema muy interesante y ameno, por causas ajenas a su voluntad, la principal de las cuales es la carencia de colaboración y facilidades ofrecidas por los Centros y Entidades que disponen de un salón apto para representaciones teatrales.

Con ello no queremos suponer que haya mala voluntad, sino imponderables y razones que, en cada caso, deben ser muy de peso, para dar sus negativas.

El Grupo «La Farsa», que no ha regateado esfuerzos y sacrificios por parte de sus componentes, en sus largos días de ensayos para ofrecer a los abulenses una representación digna y actual, según tiene acreditado en sus anteriores actuaciones, podrá ofrecer en fechas próximas este estreno apenas encuentre un local donde poder actuar.

Una vez más, queremos hacer notar la necesidad que Avila tiene de construir un Teatro público, no sujeto a intereses o fines particulares, en el que se pueda ofrecer a los abulenses este medio de cultura y expansión.

El Grupo de Teatro
"La Farsa"

Organización Sindical

La Delegación Provincial de la Organización Sindical de Avila, convoca Concurso público para la contratación de los servicios de Limpieza de la Casa Sindical de Avila.

El Pliego de condiciones que ha de regir en este Concurso, se podrá recoger en la Secretaría de la Comisión Delegada de Finanzas del Comité Ejecutivo del Consejo Sindical Provincial de Avila, Plaza de Santa Ana núm. 2, 2.ª planta, todos los días hábiles de diez a trece horas.

El plazo para la presentación de proposiciones será de quince días naturales contados a partir del siguiente al de la publicación del anuncio de la convocatoria del Concurso en el «Boletín Oficial del Estado», finalizando a las trece horas del último día de dicho plazo o al siguiente hábil en caso de coincidir aquel en domingo o festivo.

Avila 11 de octubre de 1973.—El Secretario Sindical Provincial, *M. Ramiro Pallarés López*.

Colegio Menor de la Juventud «A. DUPERIER»

Se pone en conocimiento del público en general que en este Colegio Menor ha quedado abierta la matrícula para celebrar un Curso de Iniciación y otro de Grado Medio del idioma INGLES, para cuantas personas pueda interesar de la ciudad y provincia, empleando en él los más modernos métodos audiovisuales y su Laboratorio de Idiomas.

La duración del curso será desde el 20 de octubre al 30 de mayo de 1974.

Las clases se darán en dos grupos:

GRUPO A. (Iniciación).—

Lunes, miércoles y viernes de 8 a 9.

GRUPO B. (G. Medio).—Martes y jueves de 8 a 9 y viernes de 9 a 10.

PLAZAS LIMITADAS

Informes y matrícula en la Secretaría de este Colegio, a partir de hoy.

NOTA.— Los resultados obtenidos por los alumnos asistentes a este curso en el año 1973 en los exámenes de la Escuela Central de Idiomas de Madrid fueron:

1.º Curso, aprobados 90 por 100.

2.º Curso, aprobados 80 por 100.

Vida de Sociedad

NATALICIO

En Boston (Estados Unidos), ha dado a luz felizmente un niño, su primer hijo, la esposa de don Miguel Sala, de soltera, María del Carmen San Román Pina. Al recién nacido se le impondrá el nombre de Pablo.

Enhorabuena que hacemos extensiva a sus abuelos maternos, señores de San Román Pina (don José).

Bodas de plata

Ayer día 12 celebraron sus bodas de plata matrimoniales don Felipe Gutiérrez y doña Ascensión Martínez. Con tal motivo asistieron, junto con sus hijos y familiares, a una misa de comunión celebrada a las 11 de la mañana en la Parroquia del Inmaculado Corazón de María. Más tarde tuvieron una comida en el Hotel Cuatro Postes.

Unión Eléctrica, S. A. Zona de Avila

Corte de corriente

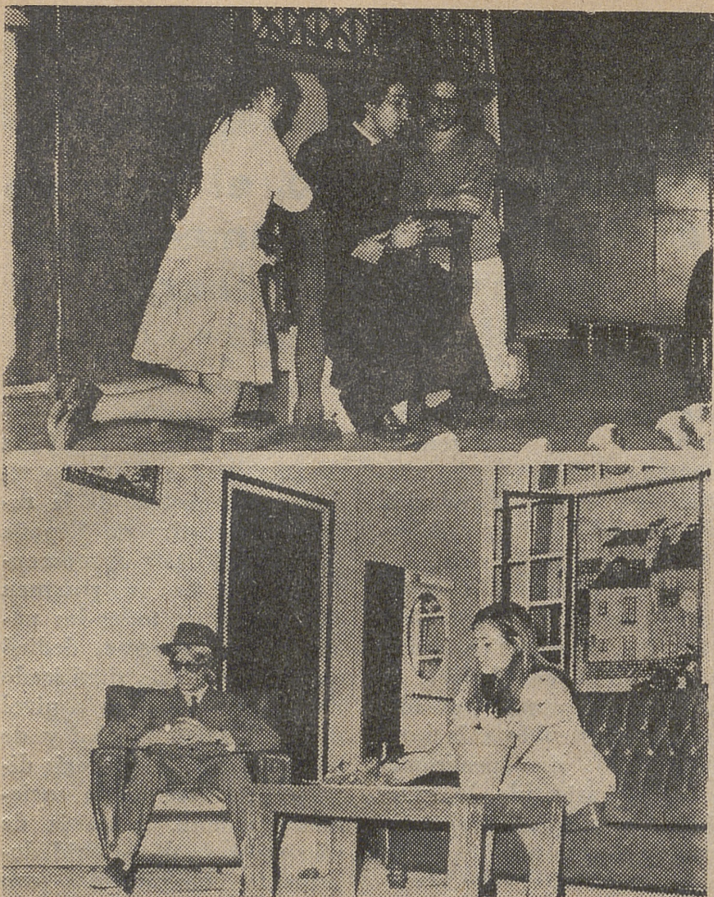
Ponemos en conocimiento de nuestros clientes, que por ser de suma urgencia el realizar trabajos en la Subestación de Arévalo, el próximo día 14 domingo, se suspenderá el servicio a las horas que a continuación se indican:

Desde las 7,30 a las 13 horas, Sector Arévalo, comprendiendo los pueblos de:

Arévalo, Tornadizos de Arévalo, Palacios de Goda, Donvidas, Sinlabajos, Nava de Arévalo, Vinaderos, Palacios Rubios, Magazos, Noharre, San Vicente de Arévalo, Pedro Rodríguez, Cabezas de Alambre, Donjimeno, Constanzana, Jaraiques, Fontiveros, Cantiveros, Bernuy de Zapardiel, Fuente el Sáuz, Rivilla de Barajas, Pascualgrande, Tiñosillos, Bohodón, Villanueva de Gómez, San Pascual, Cabezuela, Collado de Contreras, Crespos, Chaherrero, Villanueva del Aceral, Aldeaseca, Langa, Fuentes de Año, Canales, Castellanos de Zapardiel, San Esteban de Zapardiel, Barrmán, Bercial de Zapardiel, Mambas, Cabezas del Pozo, Moraleja de Matababras, Blasconuño de Matababras, Madrigal de las Altas Torres, Horcajo de Las Torres, Villar de Matababras, Rasueros y San Cristóbal de Trancos, así como todos los transformadores particulares ubicados en estos términos municipales con destino a riegos, gasolineras y otros usos.

Avila, 11 de Octubre de 1973.

UNION ELECTRICA



Representaciones teatrales en Avila

El grupo "Punto y Coma", representó el jueves la obra "El carro del teatro", en el salón de la Casa de Cultura. Presenció el acto, numeroso público, que irrumpió repetidas veces en aplausos.

También el grupo "Fábula", de la Casa Social Católica, actuó ayer en su salón de actos (antiguo Cine Gredos), poniendo en escena, una vez más, la obra "Melocotón en almibar". El salón estuvo completamente lleno y el grupo sumó un éxito más a los logrados en anteriores actuaciones. (Fotos: LUMBRERAS).

Rezorzaga, S. A.

Servicio Oficial de SEAT - FIAT

Carretera de Madrid, s/n.

Teléfonos: 22 01 23 - 22 04 66 - 22 07 21 - AVILA

Cine Reyes Católicos

Hoy a las 8 y 10,45, estreno de la película:

La noche sin fin

Autorizada mayores de 14 años

Teléfono: 21 31 70

Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer, 17,8 grados, a las 15,40 horas.

Mínima de hoy, 9,0 grados, a las 6,00 horas.

Presión máxima, 669,4 mm. Presión mínima, 666,6 mm.

Humedad relativa media, 78 por 100. Viento dirección, OESTE.

Velocidad máxima, 50 kilómetros hora. Evaporación, 1,6 mm. Estado del cielo, NUBOSIDAD VARIABLE.

EL TIEMPO QUE HARÁ

MADRID, 13. (Cifra).—Según informa el Centro de Análisis y Predicción del Servicio Meteorológico Nacional, en el área de Madrid, cielo cubierto, con chubascos, en la sierra, que serán de nieve en las cumbres, con vientos fuertes del noroeste. Cielo nublado en el resto, con algún chubasco y vientos fuertes del noroeste, mejorando por la tarde. Durante la noche, se acentuará la mejoría al sur de la sierra. La temperatura máxima probable en la capital será de diecinueve grados.

• **Merche**
para jovencitas

• **Merche**
para señoras

• **Merche**
ensus prendas íntimas

Reyes Católicos, 14
(Pasaje Caja de Ahorros)

AVILA

Tierra de Avila

Abulensismo Libros amigos

(39)

Nos advierte el Catálogo de la Imprenta de que un ligero índice de algunas ediciones de las principales obras de Santa Teresa de Jesús y de San Juan de la Cruz, así como de los trabajos en que biógrafos y comentaristas de los mismos se han ocupado, nos daría un mar inmenso de libros. Tomemos las anotaciones de los más notables:

ALBUM TERESIANO. — Es un homenaje histórico-artístico-literario, que para conmemorar el tercer centenario de la gloriosa muerte de La Santa la tributó la redacción de «El Averiguador Universal» con la cooperación de varios de sus devotos (Contiene artículos y poesías firmados por Santa Teresa de Jesús, San Juan de la Cruz, Cervantes, Fray Juan de Rojas, Fray Jerónimo de San José, Pedro de Orozco, Julián de Avila, Juan de Jáuregui, Duque de Frías, Calderón de la Barca, Licenciado Herrera y otros escritores antiguos. Algo parecido a esas preciosas colecciones que nos prepara la revista Villa de Madrid en torno a los temas variados de cada ocasión conmemorativa). Incluye también, entre los modernos de 1882, trabajos del reverendo P. Isla, Vidart, Sbarbi, Ossorio y Bernard, Sánchez Moguel, Bragado, etc. Imprenta de Fuente-nebro.—Madrid.

ALFONSO DE LA MADRE DE DIOS.—Carmelita: «Vita S. P. N. Joannis a Cruce quae ad informationes illius canonizationis promota fuit» (Vida de nuestro santo Padre Juan de la Cruz, escrita para las informaciones de su canonización). Publicada también en castellano.

JUAN BAUTISTA ALTES Y ALABART. — Cuentos y Cuadros teresianos (8.º menor).

— Historietas Teresianas (del mismo autor) 8.º menor.

— El Trovador de Santa Teresa (del mismo autor) 8.º menor.

AMABLE DE SAN JOSE. Vida de San Juan de la Cruz (en latín).

ANA DE JESUS.—Relación de Virtudes de San Juan de la Cruz (en latín) 1568 a 1604.

ALFONSO DE ANDRADA, Toledano S. J.—Avisos Espirituales de Santa Teresa de Jesús, comentados.—Madrid, 1647.—Dos volúmenes en 4.º.

ANDRÉS DE JESUS.—Opera mystica... Obras Místicas

de nuestro Padre San Juan de la Cruz, trasladadas al latín del hispánico idioma.—Colonia Agripina 1639 y 1710.

ANGEL DE SAN JOSE.—Sententias SPIRITUALES... «Sentencias espirituales de las obras de Santa Teresa de Jesús y de San Juan de la Cruz, distribuidas para cada día del año.

ANGEL DE SAN PABLO. Relationem de Virtutibus... «Relación de virtudes y santidad del Santo Padre Nuestro Juan de la Cruz, 1592.

Dicen que San Juan de la Cruz ha sido menos estudiado que Santa Teresa de Jesús; pero entre los Carmelitas se ve la admiración que ha suscitado su obra y aún la devoción, pues los tratados latinos son muy numerosos. Y el latín ha sido idioma universal.

ANTONIO DE JESUS.—(El que con San Juan de la Cruz comenzó la Reforma en Duruelo y atendió a La Santa en su tránsito glorioso).—«Tractatus aliquot spiritualis, S. P. N. Joannis a Cruce.—Antuerpiae, 1637, en tamaño doceavo (Es posible que para 1637 sea otro padre Antonio de Jesús el autor y no el P. Heredia: es un punto a estudiar más detenidamente) (Para ese mismo detenido estudio queda interpretar qué localidad sea la indicada con el nombre latinizado Antuerpiae).

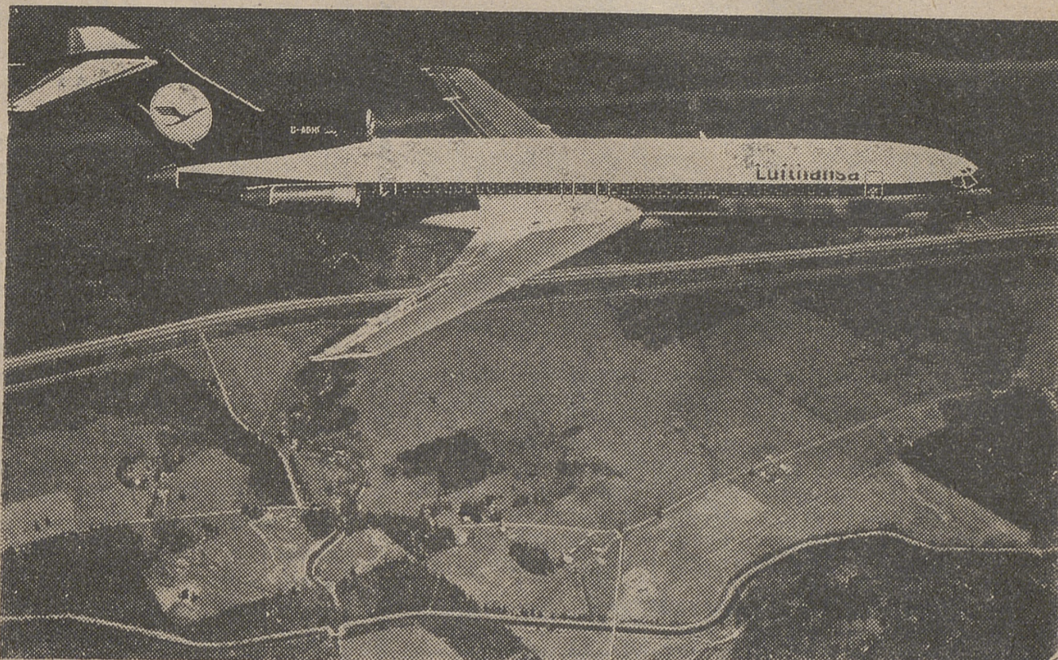
ANTONIO DE LA EXPECTACION. — «Orationes Panegyricas S. Teresiae».—Conimbricæ (Coimbra). En 1710 y 1716, dos volúmenes en folio. Los carmelitas se hallan ya en todo el mundo.

ANTONIO DE SAN JOAQUIN.—Año Teresiano: diario histórico, panegírico moral en que se describen las virtudes, sucesos y maravillas de la Seráfica y Mística Doctora de la Iglesia Santa Teresa de Jesús, asignadas a todos los días, de los meses en que sucedieron, Madrid, Imprenta de Manuel Fernández. Año MDCCXXXIII (En 4.º 12 tomos correspondientes a los doce meses del año). (Se ha subrayado el término Doctora de la Iglesia por estar puesto en título de 1733).

APOLINAR DE SAN CAYETANO.—Fastos de la Santidad de Nuestra Santa Madre Teresa de Jesús (italiano). Venecia 1701.

Pedro de ULACA.

Con este avión volarán los niños premiados en el gran concurso para escolares



Como recordarán nuestros lectores, se celebra en las Provincias de Avila, Salamanca, Toledo, Segovia y Guadalajara el concurso de pintura de escolares organizado por la Oficina Nacional del Turismo Alemán y Lufthansa, Líneas Aéreas Alemanas, bajo el patrocinio de los Excmos. Sres. Ministros de Educación y Ciencia e Información y Turismo y el Excmo Sr. Embajador de la República Federal de Alemania. Los detalles más sobresalientes de este concurso son:

1.) *Temática:* a) El paisaje español y el paisaje alemán vistos desde el aire. b) La aviación y el vuelo espacial.

Se entregarán un mínimo de 2, máximo de 5 obras en cualquier técnica sea lápiz, pluma, pastel, óleo, collage, etc.

2.) Fecha tope de entrega en la Delegación del Ministerio de Información y Turismo de Avila el día 18 de Octubre.

3.) La Exposición se celebrará del 20 al 28 de Octubre en la sala de arte de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila, Reyes Católicos, 14, inaugurándose el citado día 20 en presencia de las autoridades.

El jurado, compuesto por pintores y críticos de arte, escogerá las mejores obras que se clasificarán para la Exposición Nacional de Madrid.

4.) *Premios.*—110 billetes avión para un vuelo por las provincias centrales.

2 billetes avión para Alemania, incluida estancia y excursiones.

150 magníficos libros con fotografías en color de paisajes aéreos alemanes.

300 diplomas.

Su entrega será efectuada por los Excmos. señores Embajadores de la República Federal de Alemania.

5.) *Participación.*—Pue-

den participar todos los alumnos de cualquier colegio de la Provincia de Avila de 8 a 10 años y de 11 a 13 años.

6.) *Presentación.*—Las obras se pegarán sobre cartulina blanca, dejando un margen de aproximadamente 10 cms. en los bordes. Por detrás se anotará: nombre, apellidos, dirección, edad, colegio, título de la obra.

De antemano los organizadores dan las gracias muy sinceras a las autoridades, por su eficaz y entusiasta colaboración, directores y profesores, por la orientación de los alumnos y también a la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila.

«Estamos seguros —dicen— que los alumnos de Avila harán honor a su fama de magníficos artistas y amigos de Alemania y les deseamos pleno éxito en el certamen».

Miguel Fernández Escalada
GINECOLOGIA Y PARTOS
Avda. de Portugal, 29. Teléfono 21 17 09. Urgencias: Clínica Santa Teresa.
C. S. núm. 339

Conductor: a ese anciano que cruza despacio, a esa anciana que cruza torpemente, a esa persona que cruza quizá por donde no debe ¡déles tiempo!

Octubre para GREDOS

Campaña de limpieza en la Montaña

POR TUS ACCIONES SABRAN SI ERES MONTAÑERO

¡Colabora con nosotros!

Más información local y provincial



Revilla de Mio Cid

II

Las Fuentes, como llaman, en general los historiadores a los libros muy antiguos de anales periplos, culturas, narraciones heroicas, etc., parece ser que relacionan poco o nada a Don Rodrigo Díaz de Vivar, con las tierras abulenses.

Decimos esto, después de haber consultado bastantes tratados de historia y muy especialmente la magistral obra intitulada DESPOBLACION Y REPOBLACION DEL VALLE DEL DUERO, del sabio abulense, don Claudio Sánchez Albornoz, de cuya originalidad, extensión y documentación se ha hecho eco, últimamente, la prensa nacional. Es una obra *españolísima* de consulta.

Por las villas y aldeas abulenses no es excepcional ni sorprendente hallar el patronímico, o mejor aún el antropónimo de CID.

En el Diccionario Geográfico de MADDOZ hemos hallado una nota curiosa.

Ciertamente que MADDOZ ha sido maestro para muchos investigadores actuales de los llamados *a la violeta*; escribía (1806-1870) a los pueblos, aldeas, villas y ciudades, solicitando datos históricos, agrícolas, geográficos, industriales... A todo esto le contestaban, el cura, el albeitar, el maestro, el escribano...

Madoz, a estas respuestas epistolarias, las daba por buenas y coleccionándolas formó su curioso *Diccionario geográfico, histórico y estadístico de España*. Madoz era tan liberal en política, como en aceptar por ciertas cuantas referencias le enviaban los dómines, más o menos documentados desde los más cercanos o alejados lugares de la península.

Y el maestro, o el cura, o el escribano de Sanchorreja debió contestar a Madoz y entre otras cosas le dijo lo siguiente:

«El Cid. Castillo y dehesa, jurisdicción de Sanchorreja (Avila) en la Sierra de GOIRIA.

Hay una casa-palacio, de habitación alta y baja, con pajares y corrales accesorios, en la que se dice QUE VIVIO EL CID.

Hoy sirve de habitación al guarda de la dehesa. Esta se compone de unas 2.000 obradas de tierra de a 400 estadales, de a 15/4 castellanos cada uno y la calidad del terreno y producción se expresa en el pueblo, de cuyo término forma parte...

Sanchorreja comprende los despoblados de Alborrillos (Albornillos) y el Cid.

Es propiedad del Conde de Superunda». La tradición, tanto o real como escrita, siempre tiene algo o toda la verdad en el fondo de su enjundia, o relacionada con ella.

Según Sánchez-Albornoz, varios pueblos abulenses poseen toponímicos y antropónimos denunciadores de la patria de sus colonizadores, durante la repoblación del valle del Duero por los años de los siglos XI y XII y cuando ya la Reconquista había llegado más al sur de Despeñaperros.

Y si tenemos presente que según las investigaciones albornocianas muchos de los repobladores, de Avila y sus tierras, procedían de la región burgalesa de Las Cinco Villas, no nos sorprendería que, aún en el caso de que *El Cid* no hubiera estado en la mencionada dehesa ni en *Revilla de Mio Cid*, alguno de estos repobladores, ya fuera por simpatía, por recuerdo o familiaridad, más o menos lejana con el héroe más gigante de la historia hispana, hubiera dado el tropónimo de *El Cid* a estos parajes abulenses.

La realidad es que en los predios abulenses hubo y hay dos lugares con el apodo que le aplicaron a Don Rodrigo. Y si él no estuvo en ellos, y creyéramos que sí... diríamos... *Se non é vero, é bene trovato*.

Arsenio Gutiérrez Palacios.

Hoy, Día Internacional del Agente de Seguros

Entrevista con el presidente del Colegio Oficial de Avila

Se celebra hoy el Día Internacional del Agente de Seguros. Con este motivo hemos mantenido la siguiente entrevista con el presidente del Colegio Oficial de Agentes de Seguros de Avila, don José López Muñoz.

¿Por qué se está haciendo tanta campaña en todo el mundo en favor del Agente de Seguros?

—Cada día es más necesaria la protección en todos los órdenes y para que esta sea verdaderamente eficaz es precisa la intervención de un agente de Seguros ya que es él el único especialista cualificado al servicio del público que está en todo momento dispuesto a examinar los riesgos y asesorar a los asegurados del alcance de las pólizas y estar a su lado en el momento del siniestro.

—Tenemos entendido que hay un elevado número de Agentes, concretamente en Avila observamos que mucha gente hace seguros.

—Verdaderamente hay muchos agentes de Seguros como Vd. dice y muchas personas que hacen seguros pero no a todos podemos considerarles auténticos profesionales. Hasta hace poco existían y quizá aún existan los buscadores de comisión a los cuales estamos intentando en el Colegio de Agentes de ir eliminando y, recientemente ha sido aprobado un Reglamento de Sanciones con el que esperamos conseguir su eliminación total aún cuando esto cueste algún tiempo. No obstante considero que la auténtica profesionalidad de los verdaderos agentes será muy importante para que automáticamente vayan desapareciendo pues un asegurado de inteligencia normal y dispuesto a amparar sus riesgos con un mínimo de garantías debe tener muy presente esta profesionalidad y dedicación plena.

—¿Cómo puede un asegurado saber a que agente de seguros debe dirigirse en

aquellos casos que no tenga predilección por una determinada entidad?

—En primer lugar debe cerciorarse si el agente está o no colegiado para lo cual puede exigirle el correspondiente carnet y en el caso de que quiera elegir un agente podemos en el Colegio Provincial darle una relación de agentes colegiados.

—¿Trata el Colegio de Agentes de formar profesionalmente a sus colegiados?

—Constantemente, el Colegio Nacional está tratando por todos los medios de este asunto, editando libros, aconsejando revistas e incluso promocionando cursos. Recientemente se ha editado un libro para la obtención del Título de Agente de Seguros que es sumamente interesante y que todo agente debiera tener en su biblioteca como obra de consulta.

—¿Existe mucha competencia en esta profesión?

—Existe competencia como en todas, pero esto es bueno sobre todo si la competencia es noble como tiene que ser, ello nos exige una mayor dedicación y preparación, estudio de modalidades de seguros, estudio de tarifas que en algunos casos son bastantes complicadas, en fin un afán de superación que redundará sin duda en beneficio de los asegurados.

—¿Qué recomendaría a los asegurados?

—Que abran las puertas al agente de Seguros, que le escuchen, y que si éste no ha acudido o aún no ha acudido, que lo llame y, sobre todo, que sea previsor no sólo en amparar sus riesgos sino en ampararlos *bién*, bajo el consejo de un verdadero profesional.

—¿Desea hacer alguna manifestación más?

—Podría hacer muchas, pero no deseo ser más extenso para no ser molesto. Solamente quiero dar las gracias a EL DIARIO DE AVILA por esta nueva oportunidad que nos brinda al Colegio de Agentes de Seguros para establecer un nuevo contacto con todos los abulenses.

¡VEN TERESA!

Hace más de cincuenta años, un grupo de jóvenes, entonces estudiantes de Bachillerato en nuestro antiguo Instituto General y Técnico, Gustavo Velayos, Luis Arés, Enrique Jiménez Asenjo y Manuel Belmonte, publicaban manuscrita una revista ilustrada que se titulaba «El Eco Escolar». Llegó hasta pasado el centenario de números. Precisamente en el número 99 de 12 de abril de 1922, dedicado a Santa Teresa de Jesús, con motivo del III Centenario de la Canonización, Luis Arés hizo el dibujo a pluma. Y el que suscribe, una modestísima poesía dedicada a nuestra Excelsa Patrona que decía:

Ante tus plantas que besan
enamorados los ángeles
a tí elevamos Teresa
nuestras manos suplicantes

que eres luz y ya tus glorias
se cantan con gran proeza
eres amor y tu nombre
a todos nos embelesa

Eres virgen, eres Santa
eres patrona, eres madre
eres pureza y de España
eres la reina más grande

Ven querubín del Carmelo
ven con tu hueste triunfante
bendice a esta tierra hispana
y bendice a todas partes

Ven virgen, tú que un día fuiste
transverberada de un angel
ven Teresa de Jesús
mira por tu tierra madre.

SALUDO

Doctora excelsa, tu gloria en grande
mejor sublime de esta nación
aquí tus hijos hoy te saludan
de lo más hondo del corazón.

Manuel Belmonte Díaz

Restaurante Pepillo
BODAS — BANQUETES — COMUNIONES
SELECTA COCINA Y SERVICIOS
COMEDOR DE AMBIENTE CASTELLANO

Taxi nocturno
(Exclusivamente para casos urgentes)
Teléfono 21 - 11 - 88

NUESTRA REGION

BURGOS

Dos grupos de la provincia premiados en «Misión Rescate»

BURGOS.—El programa educativo que bajo la denominación de «Misión Rescate» desarrollan conjuntamente Radio Nacional de España y Televisión Española, como broche de su sépti-

ma campaña realizada este año, ha otorgado el «Trofeo de oro a un grupo de Pancorbo y otro de plata, a un grupo de Castrojeriz, habiendo estado ambos dirigidos por ese infatigable hom-

bre, de extraordinaria vocación pedagógica y por temas históricos y artísticos, que es don Angel Ruíz Garrastacho, profesor de E. G. B. y alcalde de Castrojeriz.

Son ya numerosos y destacados los galardones que el Sr. Ruíz Garrastacho lleva conseguidos en esta admirable y paciente labor de localización y «rescate» de valores artísticos, que estaban perdidos e ignorados en la provincia. Con éstos que ahora le han sido concedidos, totaliza dos de oro y nueve de plata, lo que le sitúa en primer lugar de toda España y a muy sensible distancia del segundo.

Los premios que ahora le han sido otorgados, corresponden a trabajos de singular mérito realizados en torno a los retablos de la iglesia de San Nicolás y Santiago, de Pancorbo, recompensados con el «Trofeo de oro». En esta histórica y pintoresca villa burgalesa, el señor Ruíz Garrastacho ha desarrollado su trabajo investigador al frente de un grupo integrado por cinco muchachas de la citada localidad, María Inmaculada Fernández Linaje, Cristina Fernández y García de la Torre, Virginia Guzmán Manzanares, Lourdes Labrador González y José María Martín Carranza.

Con el «Trofeo de plata» se ha distinguido la obra realizada en torno al «rescate» y situación de los restos románicos de la iglesia de Vallunquera (Barrio de Castrojeriz), desarrollada por un grupo de muchachos de esta cabeza de partido, a cuyo frente ha actuado asimismo el señor Ruíz Garrastacho, haciendo demostración de un celo, capacidad y reconocidos conocimientos en este orden artístico.

La entrega de premios tendrá lugar el día 27 del actual en Madrid, en solemne acto y por el «Trofeo de plata», aparte del mismo, el director y componentes del Grupo, recibirán la recompensa de cinco días de estancia en Madrid, con visitas a Museos y otros lugares de interés artístico e histórico. El «Trofeo de oro», lleva implícito, además, diez días de viaje por escogidas rutas nacionales y la entrega de una cartilla de ahorro, con determinada cantidad de dinero, cada uno de los muchachos.

ZAMORA

Inauguración de la Bienal de pintura «Ciudad de Zamora»

ZAMORA.—Ha sido inaugurada la Bienal de pintura «Ciudad de Zamora». Han concurrido a ella, 290 artistas con más de 500 obras, de las que sólo 140, correspondientes a 119 pintores, son conocidas por el público, lo que indica, de una parte, la excelente acogida que ha tenido la convocatoria de esta segunda edición de la Bienal «CIUDAD DE ZAMORA» y de otra, lo riguroso de la selección, lo que asegura la alta calidad de las obras expuestas.

Entre los pintores que participan en ella pueden señalarse a los siguientes: Carmen Aguadé, Luz de Alvear, Alfonso Bartolomé, María Carreras, Julián Casado, Agustín de Celis, Virgilio Albiac, José Luis Corral, José Díaz-Oliva, Ramón Díaz Padilla, Will Faber, Fornells-Plá, Frank El Punto, Luis Ignacio de la Horna, Antonio Jiménez López, los hermanos José y Ramón Lapayese, Gloria Merino, Emilio Prieto y Román Vallés, bien conocidos de los aficionados.

La selección abarca las tendencias más vigentes en el momento actual del arte desde el hiperrealismo de reciente cuño hasta la figuración tradicional, pasando por todas las escuelas no imitativas: abstracción gestual, formas flotantes, formas de «op-art» relacionables con el constructivis-

mo argentino. Modos de creación artística que en suma, no son sino registro de un tiempo vital, testimonio actual de lo que el hombre busca a través de un modo de expresión personal.

La exposición está patrocinada por la Dirección General de Bellas Artes, que ha concedido un premio de 200.000 pesetas, y ha sido organizada por el Ayuntamiento de la ciudad, con la colaboración de la Dirección General de Cultura Popular, Delegación de Cultura del Movimiento, Diputación Provincial, Cámara de Comercio y otras Entidades y Organismos de la Ciudad.

Serán concedidos 13 premios, con un importe total de 745.000 pesetas, lo que la convierte seguramente en la mejor dotada económicamente de España.

Paralelamente, se desarrollará un ciclo de conferencias sobre temas de arte, en la que intervendrán los ilustres críticos Carlos Arean, Luis Figuerola, José Prados de la Plaza, María Rosa Martínez de la Hidalga y Raúl Charvarri, y también por segunda vez, tendrá lugar las «jornadas de Viejas Músicas», que organiza la Comisaría de la Música de la D. G. de Bellas Artes y que obtuvieron un clamoroso éxito el pasado año y de cuyo programa definitivo se dará cumplida información.

¿Desea aprender a conducir?

Acuda a: Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando.
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21

La Casa de los Recuerdos de Avila

DIPLOMADA

Cientos de objetos de RECUERDOS
de esta capital

Regalos - Cerámicas

Abierta los domingos y días festivos

CABALLEROS, 13

AVILA

Usted, que habitualmente
ve la televisión en su
hogar, con los suyos
¿quiere recordar con



...quince años de su vida?

Pero si así no fuera, si la televisión ha
sido para usted un reciente y apasionante
«descubrimiento»...

¿Quiere conocer a través de



La apasionante
Historia
de la Televisión
en España

ADQUIERA TODAS LAS SEMANAS



Y COLECCIONE los FASCICULOS DE LA

Historia
de la Televisión
en España

(1956-1973)

¡Y participe en el sorteo de
las 2.000 tapas, 2.000!

¡10 pesetas!

SUCESOS

Veintidós heridos en un choque de trenes en Argentina

BUENOS AIRES, 13. (Efe).— Veintidós heridos—algunos de ellos muy graves— fue el balance que arrojó ayer un choque entre dos trenes de pasajeros, cerca de la estación La Paternal, en el denominado gran Buenos Aires, cinturón suburbano que rodea la capital federal.

Un convoy se precipitó contra otro, que permanecía demorado en la mencionada estación, debido a que un inspector detuvo a dos pasajeros a quienes sorprendió viajando sin los correspondientes billetes. Los empleados ferroviarios aguardaban la llegada de la policía para entregarlos a la misma, puesto que se negaban a pagar la multa que les correspondía por la infracción.

Autoridades del ferrocarril General San Martín han

iniciado una investigación conducente a determinar las causas del accidente. Se estima que el mismo ocurrió por un fallo de la señal au-

tomática luminosa, que dio vía libre al tren que llegaba. Los heridos fueron internados en diversos hospitales de la zona.

Diez muertos a causa de las lluvias torrenciales en Oklahoma (EE. UU.)

ENID (Oklahoma Estados Unidos), 13. (Efe-Reuter).—Siete personas resultaron muertas, heridas trece por lo menos, y sin alojamiento varios millares, a causa de las lluvias torrenciales que descargaron ayer sobre el norte de la parte central de Oklahoma, informaron las autoridades de dicho estado de los Estados Unidos.

Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas

Delegación de Avila

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en la Norma 29 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos de la jornada número 7 que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

Apuestas	Núm. del sello
2	167.313
4	265.599/600
8	203.297

De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran tener los citados boletos no han sido formalizadas, y, en consecuencia, los apostantes que tuvieren en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad abonada.

Avila, 13 de octubre de 1973.
EL DELEGADO.

Suscríbase a:
EL DIARIO DE AVILA

Farmacias de guardia			
Día	Fecha	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Sábado y Domingo	13 14	D. Antonio F. de la Puente (Plaza Santa Teresa, 6) Teléfono 21 12 66	D.ª María Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15) Teléfono 21 20 88
Lunes	15	D. José Gutiérrez García (Plaza de la Victoria, 10) Teléfono 21 13 12	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 22 01 96

Policlínica Parque de San Antonio
ASISTENCIA A URGENCIAS DE TODO TIPO
Paseo de Don Carmelo, 24. Teléfonos 22 09 00 - 04 y 08 AVILA

HORMIGONES REDIN, S. A.

Pone en conocimiento de AVILA y Provincia, su nueva planta de

Hormigón premezclado, utilizando áridos de gravera natural

SERVIDO EN CAMIONES HORMIGONERAS

Nueva carretera de Madrid
(A kilómetro y medio de la gasolinera de Rivilla)

MODA SOBRE LA MARCHA

Un paisaje blanco aerodinámico: el Seat 1300.
Un conjunto propio para conducir: sastrería pantalón en lana con dibujo pata de gallo. Larga chaqueta abierta por detrás.
Pedro Rodríguez.



MAQUINSA, S. A.

ENGRASE - VENTA Y SERVICIO DE NEUMATICOS

Equilibrado - Recambios - Recauchutados

BATERIAS

Paseo S. Roque, 19 (a 50 m. de Obras Públicas)
AVILA

PIQUIO

BODAS Y BANQUETES

Estrada, 2

Teléf. 21 14 18

AVILA

CALZADOS NOVEM

Moda y Artesanía

Avda. de Portugal, 12

Telf. 22 09 46

AVILA

GESTORIA ADMINISTRATIVA

DUQUE

FOTOCOPIAS

GESTIONES EN GENERAL

Pi. Pedro Dávila, 7 - Teléfono 21 12 99 - AVILA

CREACIONES

a n f e r

Otoño

Invierno

Distinga a la mujer elegante, con mucho menos precio

Estrada, 10

AVILA

Discoteca - Club

LOS CABALLEROS

DIRECCION: MARCELINO SAEZ

DISFRUTE USTED DE UN AMBIENTE SELECTO, CON LOS ULTIMOS RITMOS DE LA ACTUALIDAD.

Estrada, 10

Teléf. 21 31 74

AVILA

En la concesión de **CLAAS, Agroceybe, S. A.**, Paseo de San Roque, 17, encontrará amigo agricultor, la máquina que su explotación pueda precisar:



- COSECHADORAS
- TRACTORES
- EMPACADORAS
- SEMBRADORAS
- ABONADORAS
- GUADANADORAS
- PALAS CARGADORAS PARA CUALQUIER TRACTOR Y SUS ACCESORIOS DE MANTENIMIENTO
- RIEGOS POR ASPERSION

Creaciones infantiles

EXTENSO SURTIDO EN ARTICULOS
DE OTOÑO - INVIERNO

MAYTER

Generalísimo, 7

CONFECCIONES - CAMISERIA

San Segundo, 8

AVILA

MAQUINAS Y MOLINOS DE CAFE

GAGGIA

La máquina que hace la crema del café
¡UNICA CON SERVICIO TECNICO EN
AVILA!

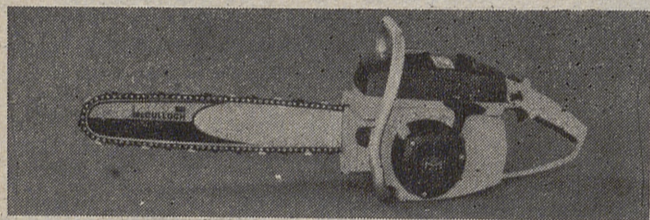
Exposición y venta:

FRANCISCO RAMIREZ

Eduardo Marquina, 22 - Teléfono 21 13 88
AVILA

Motosierras

"Mc CULLOCH"



Distribuidor oficial:

Miguel Rodríguez

Plaza Italia, 5 - Teléfono 21 25 31

AVILA

Boutique infantil

BLAIMARRA

ELEGANCIA DE ESTILO

GRAN NOVEDAD EN ARTICULOS
DE OTOÑO - INVIERNO

Reyes Católicos, 14. Teléf. 21 33 14
Pasaje Caja de Ahorros

AVILA

BAR NIZA

EXTENSO SURTIDO EN TAPAS DE
COCINA

Gran Salón para la Juventud

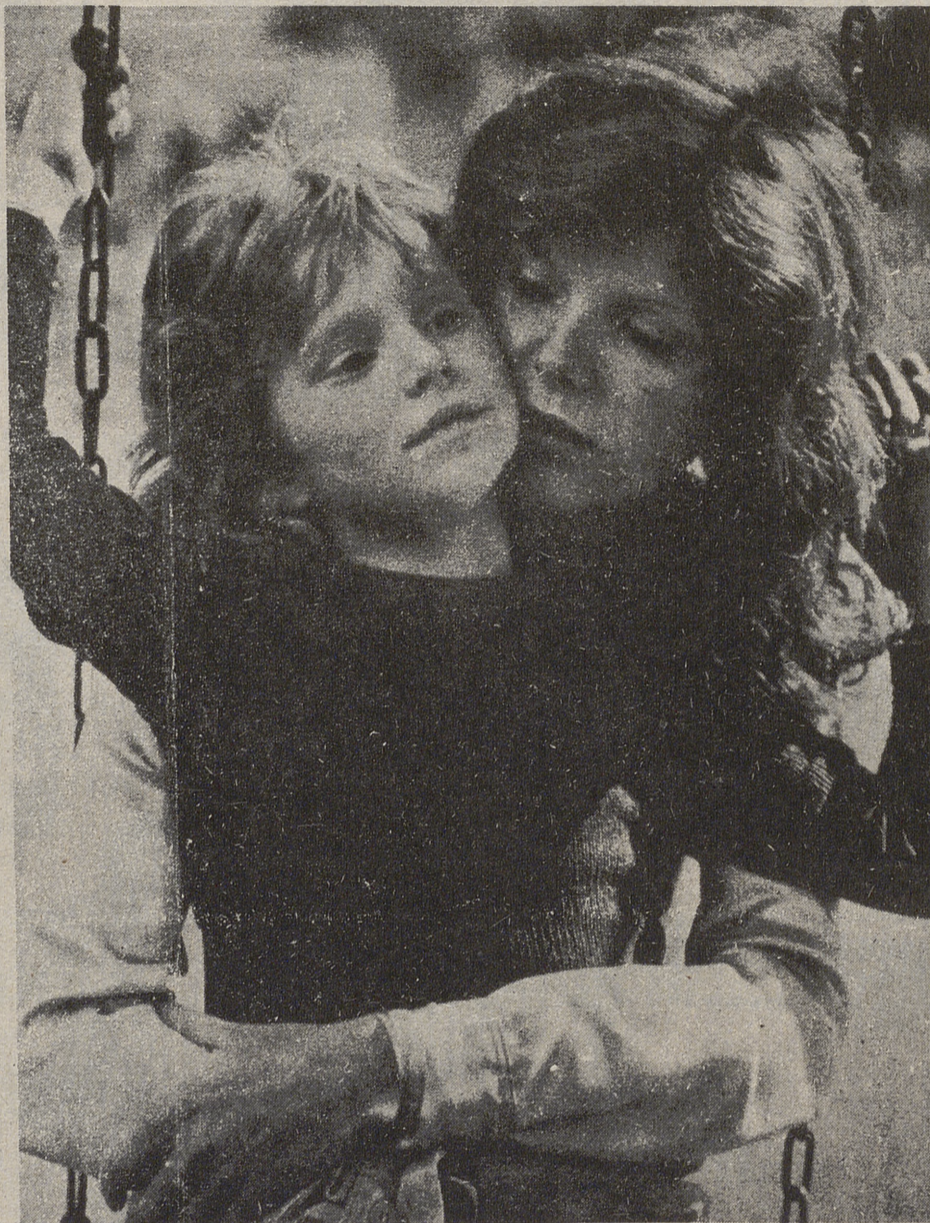
Paseo de San Roque, 17

AVILA

LA VIDA SENCILLA DE SAMANTHA EGGAR

C

CINE



Samantha Eggar encontró su gran popularidad con una excelente película. Se llamaba «El coleccionista» y el papel era muy adecuado a la personalidad de esta simpática mujer pelirroja.

Samantha tiene dos hijos: Nicolas y Jenna, a los que quiere mantener siempre lo más cerca posible. Por eso, en cuanto tiene alguna pausa entre rodaje y rodaje se marcha con toda rapidez hacia la espléndida finca que tiene en el campo y en la que los niños se sienten completamente felices.

No hay ningún rigor en el hogar de Samantha. Ningunas exigencias desmesuradas amargan la vida de los niños que se desenvuelven en un ambiente sano, agreste y grato a sus deseos de andar y jugar a sus anchas:

—Busco por encima de todo que sean capaces de desarrollar su imaginación al máximo. Esta es una de las más importantes facetas en el hombre para no verse ahogado por la vida de su alrededor.

Y así, efectivamente, los niños viven libres creando sus propias fantasías.

TRABAJO INTENSO

Pero Samantha Eggar no puede estar tan a menudo como quisiera en el edén que se ha creado para ella y su familia. Los múltiples trabajos que la esperan en las películas de producción americana le impiden hacerlo.

Samantha no es una mujer excesivamente conocida en nuestro país; son pocas las películas protagonizadas por ella que han llegado a nuestras pantallas. Sin embargo, es una cotizada intérprete de la mayoría de las películas de los Estados Unidos.

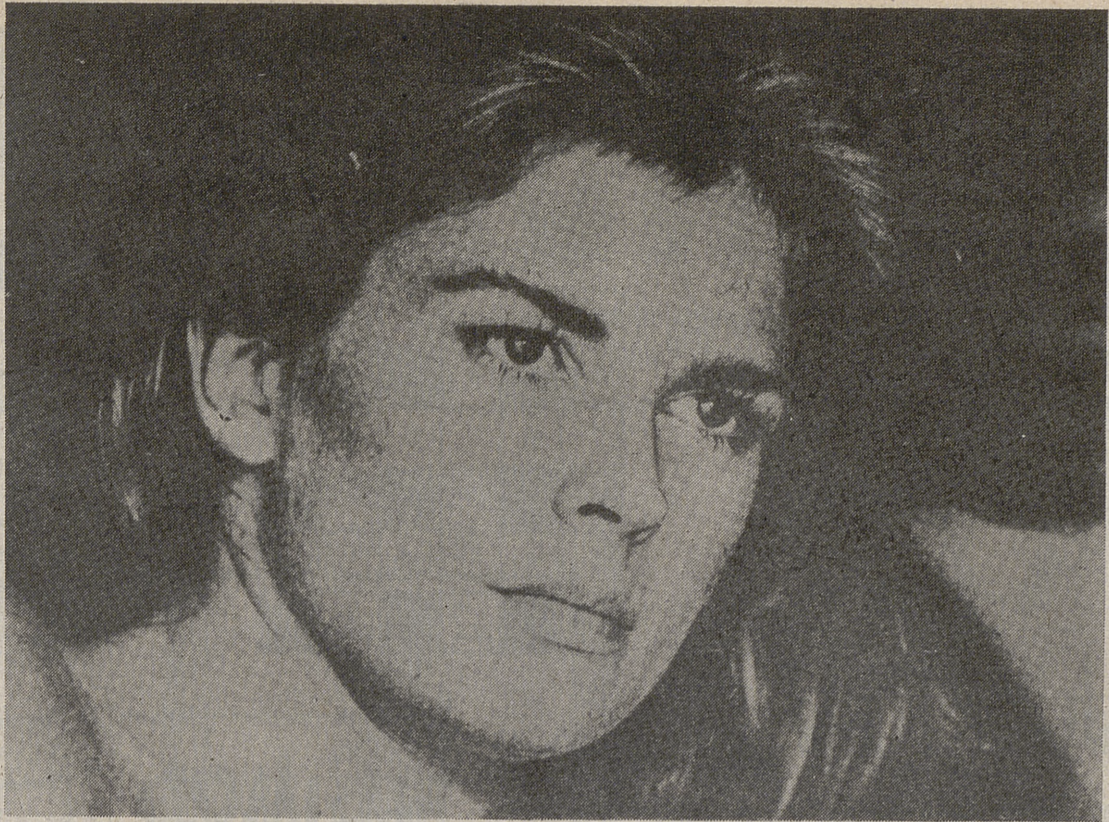
Su carrera como intérprete tiene una serie de altibajos que nos hace muy difícil —sobre todo a nosotros—, alejados de ella, definir su línea y su tendencia. Lo que sí es cierto es que en su carrera hay un buen número de títulos. Parece que, como la mayoría de los intérpretes, tuvo que empezar dedicándose a las típicas y ligeras comedias americanas, para luego y con la llegada de su cierta cotización, pasar a una mejor selección de los films. Lo que esperamos es que no tenga que volver a los tiempos de las películas facilonas y comerciales.— SUSAN FORD

CANDICE BERGEN:

ACTRIZ,

PERIODISTA

Y FOTOGRAFO



Bergen dejó el cine hace dos años harta de ser abofeteada, perseguida por los pieles rojas. Estuvo en Londres para rodar una película que ocurre nada desagradable. Vamos a hablar de cine. Lo que ha hecho en esos dos años.

PERIODISTA

Candice Bergen es alta, Rica, inteligente y bella. En Nueva York es la "set" de los Kennedys y llevaba una vida social. Desde que dejó el cine ha prestado atención a otros campos: hace fotos, y en ambas cosas es buena. La revista "Life", antes de que llegara, le encargó un reportaje sobre el regreso de Charles Chaplin a Hollywood. Desde entonces, ella ha trabajado en Esquire, Vogue y Cosmopolitan. Ahora de la tristeza de los Masai en un largo reportaje sobre el hombre en el traje vacío", otro no tan amable, sobre el crimen en Los Angeles, San Yorty, a través del hombre en el traje vacío", y pasó cuatro semanas en la

China. Vendió un reportaje, de 40 páginas, sobre este tema a "Playboy", que será publicado a finales de este año.

"Ellos me pagan estupendamente bien" me dice. "Les pedí mucho, claro, para pagar los gastos del viaje, y le digo que no salgo perdiendo. Nosotros en América vemos a los chinos como robots revolucionarios. Al contrario, son gentes muy abiertas, amables, cariñosas".

Estuvimos almorzando a base de ensalada en el restaurante de los estudios Pinewood, rodeados de otros actores, uno de ellos vestido como general americano de cinco estrellas. Ella estuvo rodando por la mañana cerca de Eaton. Su nueva película se llama "El Harrowhouse", y trata del robo de cuatro toneladas de diamantes de un sótano de Mayfair.

El director es Aran Avakian, quien tuvo un gran éxito recientemente con una comedia llamada "Cops y Tobbers". Con Candice trabaja un joven americano llamado Charles Grodin, quien también tuvo un éxito recientemente en "Heartbreak Kid". El repertorio incluye, además a James Mason, Trevor Howard y Sir John Gielgud.

"He vuelto al cine porque empecé a

echarlo de menos y además, me gusta el guión".

Aunque a ella le encantan los chinos, fue el viaje a los Masai el que más le ha sorprendido.

HECHICERO

"Estuve pasando una noche con una tribu. Me había invitado el hechicero. Su pueblo estaba compuesto de ocho chozas junto a un valle. Había muchas vacas, muchas mujeres, muchos niños. Estuve en la casa del hechicero. Le había regalado una botella de Whisky porque me dijeron que eso es lo que les gusta a los Masai. Un joven de la tribu hizo de traductor, y comíamos raíces. Me dio una bebida hecha con la leche de una cabra, y orina de una vaca. Lo tenía que beber, porque me observaba. Era lo peor que me he tomado en mi vida. Pero cuando llegué a la tribu, me había quejado de mi garganta, y según parece, la orina de una vaca es la mejor cura. Y que quiere que le diga, al día siguiente estaba como nueva.

"El hechicero se tomó el whisky, porque dijo que trabajaba mejor borracho. Luego,

me fui con las mujeres y los niños, y nos sentamos a la luz de la luna, junto al ganado. Allí, tienen gran sentido de humor. Se partieron de risa cuando traté de hablar su idioma y cantar sus canciones.

"Dormía en una choza con las mujeres y las chicas, y las cabras. Lamentablemente tuve un ataque de claustrofobia, y tuve que salir corriendo. No podía respirar. Era muy oscuro y tuve que buscar el camino hacia la puerta.

"Me había llevado un edredón del Hilton, y lo coloqué allí fuera debajo de un árbol, junto a las vacas. Era una noche eterna, que jamás olvidaré".

EMPERADOR

Otro de sus recientes viajes la llevó a Etiopía, para entrevistar a Haile Selassie. "Parecía cansado. Tiene muchos problemas: el príncipe heredero está enfermo en Londres. Pensé: Aquí hay un hombre que trata de gobernar un país, y que hago yo? Me sentía culpable por robarle su precioso tiempo".

"Pero el palacio era muy interesante. Esperaba suelos de mármol, sin embargo,

todos eran de madera, que crujió como en un viejo museo. Y los leoneses famosos atados a la entrada estaban tan cansados, que ni siquiera levantaron la cabeza cuando les hice fotos".

Dice Candice que le cuesta trabajo escribir sobre sus experiencias. "Tomo notas, pero luego sudo sangre. Me retiré a casa de unos amigos en Connecticut durante un mes para escribir el artículo para Playboy. Lo odiaba. Hubiera preferido dejarlo todo, pero ahora me siento satisfecha del trabajo".

¿Qué hay de matrimonio? Dices que hay dos "posibles", Mike Nichols y Jack Nicholson. "Somos simples amigos. Pero no me opongo al matrimonio. Lo que ocurre es que por el momento estoy tan ocupada con mi nuevo trabajo, que no he tenido tiempo para buscar un marido".

S. E.
EUROPA PRESS
EVENING STANDARD

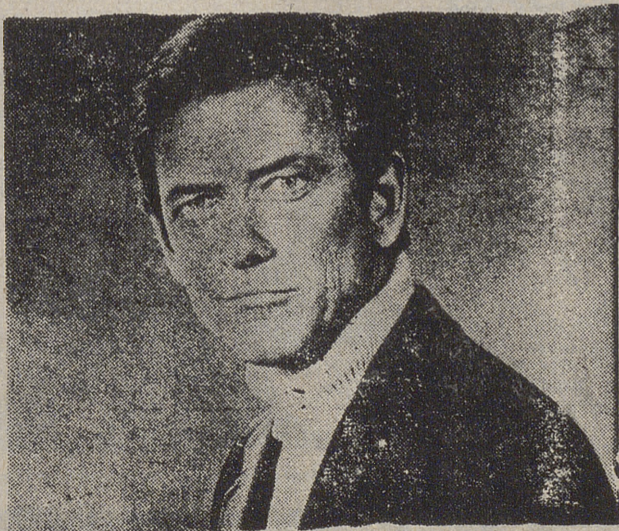
“VUELVE PERRY MASON”

de las series de televisión que se recuerda por su que se mantuvo por años como la máxima producción de la pequeña pantalla desde 1957 fue la serie «Perry Mason», el defensor que encarnaba a la ley el actor Raymond Burr.

La serie, suspendida hace unos años, vuelve ahora a la televisión con otro «Perry Mason» en la persona del excelente actor americano James Farentino, que habrá de ser una especie de mago sobre el público, porque sus historias no estarán basadas sólo a la sala de tribunales.

En esta nueva serie de «Perry Mason» se guardará el viejo formato del crimen, la investigación del proceso.

Dentro de estas normas de la historia, habrá mutaciones fuera de los tribunales (algo parecido a las aventuras de James Bond), prestándole mucha importancia a las escenas para el culpable y las motivaciones del crimen.



Se dice que este nuevo «Perry Mason» habrá de interesar mucho al público televisivo, no sólo por su brillante trabajo, sino también por su atractiva figura y características, que darán realismo

a su personaje: su habilidad para ocultar lo que piensa y su mirada atrás, inquisitiva, penetrante...

La parte del fiscal estará a cargo del actor Harry Guardino.

Camisería

Géneros de Punto

TEODORO

Modelos originales en prendas de punto

LANAS PARA LABORES

Reyes Católicos, 14. Telf. 21 23 34

Pasaje Caja de Ahorros AVILA

Lencería

Juegos para novias

MARY - PAZ

— MEDIAS —

— JERSEYS —

— CORSETERIA —

Reyes Católicos, 14 P. Caja de Ahorros

PASATIEMPOS

JEROGLIFICO NUM. 90



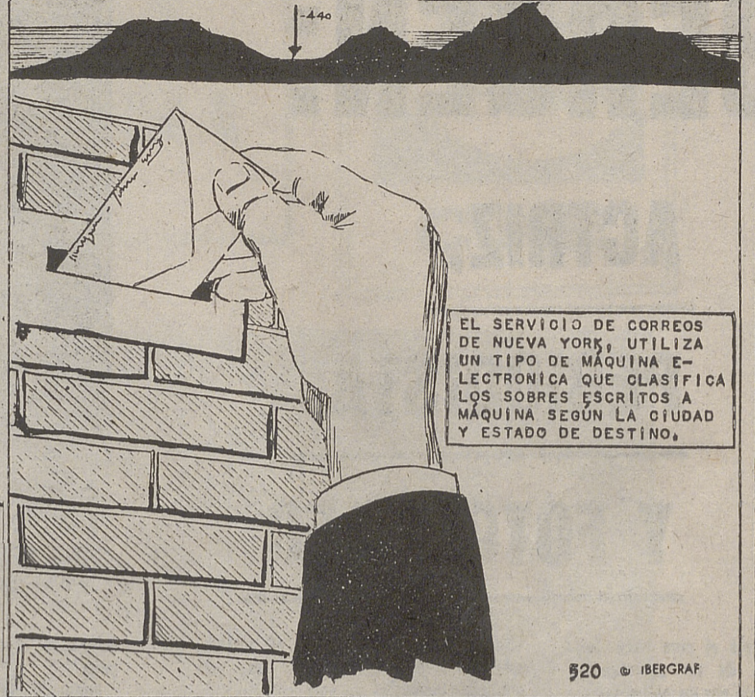
¿Te agredió?

SIGNOGRAMA n.º 1268

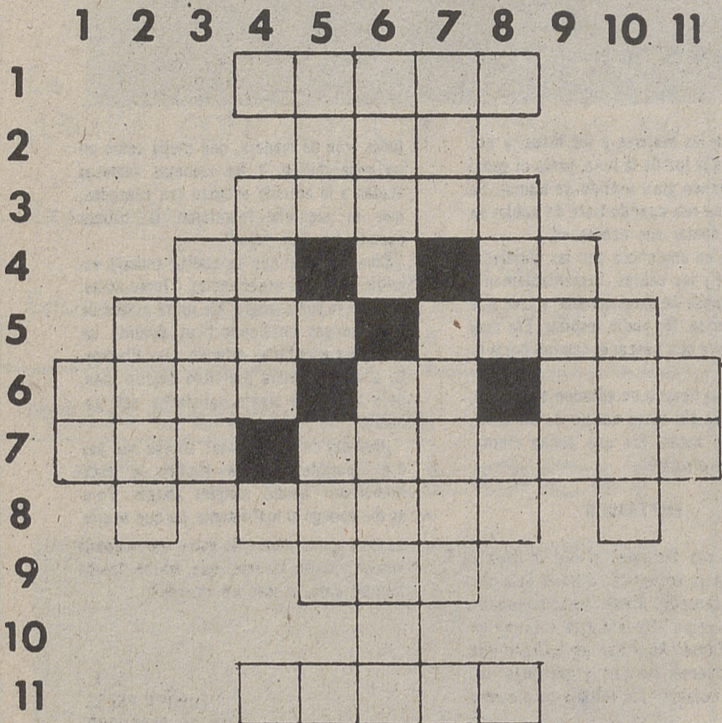
6	x		-		=2
x		x		+	
	x		+		=1
-		-		-	
	x		-		=2
=8		=2		=5	

CURIOSIDADES

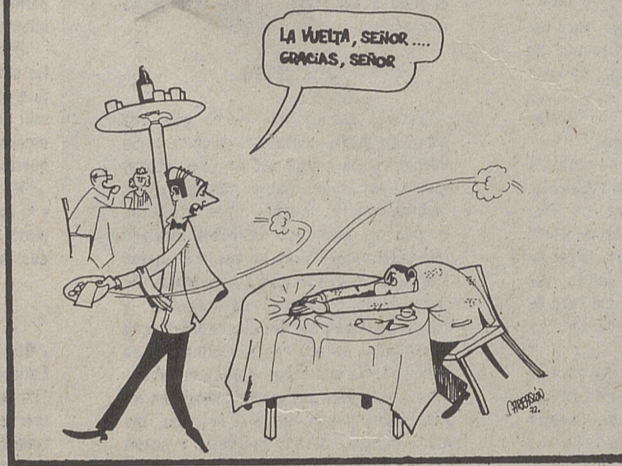
LOS TRES LUGARES MAS BAJOS DE LA CORTEZA TERRESTRE, SON, EL MAR MUERTO, EL DESIERTO DE LIBIA Y EL VALLE DE LA MUERTE (CALIFORNIA) SITUADOS A 1290, 440 Y 280 PIES BAJO EL NIVEL DEL MAR, RESPECTIVAMENTE.



520 © IBERGRAF



HUMOR



ACEPTE V.D. UN CONSEJO



PARA SU JARDIN

Debe usted utilizar las cebollas antes de que empiecen a ponerse blandas, y quemar las que estén podridas.

Aquellas que guarde para plantarlas debe cambiarlas de sitio de vez en cuando. Para compensar cualquier pérdida guarde siempre doble cantidad de la que necesite.

CRUCIGRAMA N.º 391

HORIZONTALES: 1.—Porción de materia que sobresale por los bordes del vaso que la contiene. 2.—Hágase. 3.—Obsérvelo, examínelo. 4.—Negación. Voz usada para ahuyentar a los perros. 5.—Dilatado. Nombre de mujer. 6.—Suceso, acontecimiento. Nota musical. Extremo. 7.—Anade. Espacios de tierra entre dos alturas poco distantes. 8.—Ajustado a peso o medida. 9.—Río español. 11.—Lámina, plancha o película.

VERTICALES: 1.—Símbolo químico. 2.—Substancia albuminosa colorida empleada en pintura. 3.—Arte de pesca, formada por un cilindro de juncos, red, etc. 4.—Promesa hecha a Dios a la Virgen o a un santo. 5.—Se atreva. Apócope. 6.—Qué guarda fidelidad. Punta de la caña de pescar en la que se pone el sedal. 7.—Desgracia, calamidad. Hito, marea. 8.—Terminación del aumentativo. Contracción. 9.—Labrad. 10.—Parte inferior del tejado. 11.—Héroe.

SOLUCIONES SABADO ANTERIOR

JEROGLIFICO 89
SEREMOS MUCHAS

SIGNOGRAMA

SOLUCION AL NUM. 1.267

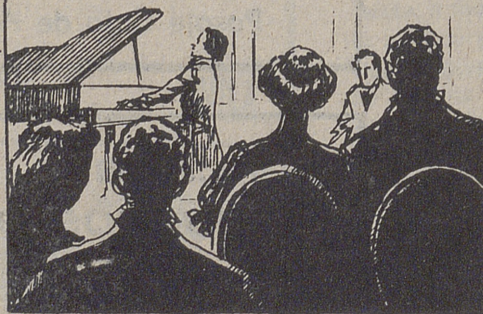
Horizontales	Verticales
7 x 1 - 4 = 3	7 + 3 - 2 = 8
3 x 1 + 3 = 6	1 x 1 + 4 = 5
2 x 4 - 6 = 2	4 x 3 : 6 = 2

Solución
CRUCIGRAMA 390

HORIZONTALES: 1.—Parvo. 2.—Reo. 3.—Soasa. 4.—Pi. Za. 5.—Rato. Polo. 6.—Dolo. Mi. Oro. 7.—Ico. Rutinas. 8.—Tesión. 9.—Sin. 11.—Evade.
VERTICALES: 1.—Di. 2.—Roca. 3.—Palo. 4.—Sito. 5.—Aro. Res. 6.—Real. Música. 7.—Vos. Pitón. 8.—Azo. In. 9.—Alón. 10.—Orar. 11.—Os.

ANECDOTAS FAMOSAS

UN SELECTO GRUPO DE ENTENDIDOS, ESCUCHABA AL GRAN CHOPIN.



AL TERMINAR, UNA FERVENTE ADMIRADORA, SE ACERCÓ AL MAESTRO.



CHOPIN.

MI PACIENCIA NO HA SIDO MAYOR QUE LA DE OTROS, PERO QUIZÁS HAYA SABIDO MEJOR COMO EMPLEARLA.



100 © IBERGRAF

Lamichana[®]
madera noble en forma de pared

ALMACENES

Martín Mulas, S.L.

MADERAS - CEMENTO - TERRAZOS - SANEAMIENTO

Calle de Cardeñosa, 3 Teléfonos 212131 y 212772 AVILA

MADRID, barrio abulense



MADRID. (De nuestro corresponsal).—Los Presupuestos Generales del Estado, que serán debatidos próximamente en las Cortes, ocupan la mayor parte de los editoriales de la prensa nacional, alternando en estas columnas informativas con el tema de la guerra que disputan en Oriente Medio, con suerte parecida, árabes e israelitas. Y mientras los comentarios sobre la clasificación funcional de los presupuestos apuntan a si se conseguirá frenar el alza de precios o, si se mantendrá el nivel de desarrollo de estos últimos años, en Barcelona, quizá como único punto de España en el que las elecciones municipales parece van a tener un cierto nivel de interés, se viene desarrollando una batalla entre el matrimonio Rosell-Arnalot y el procurador en Cortes Eduardo Tarragona.

EN TORNO AL PRE-SUPUESTO.—En «Diario Femenino» se lleva la atención sobre el tema de lo social, y señala el diario catalán que pese a la insistencia que se ha hecho sobre la cantidad destinada a Vivienda 23.000 millones, —frente a los 21.000 del año pasado—, de todos es sabida la gravedad del problema de viviendas populares en España. La asignación a Seguridad Social, Pensiones y Beneficios ofrece un panorama similar ya que el incremento que han experimentado está por debajo de ese 16,3 % en que aumenta el conjunto presupuestario. También señala que se le ha concedido a Sanidad un escaso incremento, sobre la cifra del año anterior, del 6 %.

El diario «El Alcázar» compara el aumento en las cantidades presupuestarias con el aumento experimentado por los precios en el período de un año. Según las estadísticas de la O. C. D. E. el aumento de los precios en España ha sido del 12,3 por 100. Con este dato y el referente al aumento del presupuesto que es de

16 por 100 se pregunta el diario en su editorial «¿Quiere decir esto, por consiguiente, que ese 16 por 100 de elevación es en realidad sólo un escaso 4 por 100, deducidas las elevaciones que presupone la tasa de inflación señalada?».

Por su parte «Nuevo Diario» señala: «Hay que pensar que cuando la Administración propone un salto tan considerable en sus efectivos deberá tener suficientes razones. La primera de ellas no cabe duda de que es el mejor servicio de los movimientos coyunturales que se puedan producir los próximos meses. Para este fin, el sector público se ha procurado los recursos suficientes como para compensar cualquier amonización que pudiera presentarse en la actividad del sector privado. Esto quiere decir que de cara al próximo ejercicio parece asegurada la continuidad del actual ritmo de crecimiento económico.»

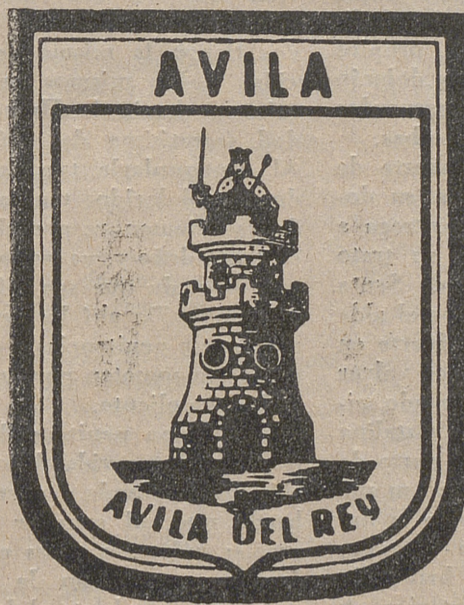
BATALLA ENTRE CANDIDATOS A CONCEJALES.—El matrimonio Rosell-Arnalot es el que lleva la batalla de las impugnaciones contra el procurador Eduardo Tarragona. Se trata —como escribe Manuel Vigil en «Ya»— de impedir que éste pueda llegar a las urnas o si llega y sale, que la elección sea anulada. En primer lugar intentaron impugnar al procurador por un folleto titulado «Una voz que se ha hecho oír» con el resumen de su gestión en las Cortes por juzgar que se trataba de una maniobra electoral. También intentaron que se considerase acto electoral indebido que el señor Tarragona se reuniera a cenar con unos amigos. De cualquier forma este juego político que está creciendo en torno a las elecciones de concejales en Barcelona, demuestran que, por lo menos allí, tendrán las próximas elecciones un interés mayor del que se suponía.

Claudio AGUIRRE

Perón asumió la presidencia de la República Argentina

BUENOS AIRES.—En medio de un gran entusiasmo popular, el teniente general Juan Domingo Perón asumió ayer, tras prestar juramento, la Presidencia de la República Argentina, para la que fue elegido triunfalmente. Su esposa juró asimismo la vicepresidencia. En su discurso al país, hizo un llamamiento a todos para que se esfuercen en conseguir cuanto antes la reconstrucción nacional.

15 de octubre AVILA EN FIESTAS



SANTA TERESA DE JESUS

EL CORTE INGLES
se une al júbilo de los
abulenses en la Festividad
de su Patrona

Al mismo tiempo,
ofrecemos los servicios
de nuestros
tres Centros Comerciales
en Madrid, donde podrá
elegir el regalo ideal
o realizar cualquier
compra a plena satisfacción.



MADRID: Preciados, Goya, Generalísimo

TERESA DE AVILA Y CATALINA DE SENA

Dos Santas, dos Doctoras de la Iglesia, dos vidas que se configuran en una sola por la identidad de rasgos y características esenciales tanto en lo divino como en lo humano.

Teresa de Avila y Catalina de Sena son el mejor premio de Dios para unos padres que abundaron en hijos. «Eramos, dice Teresa, tres hermanas y nueve hermanos». Catalina es la vigésima cuarta de los 25 hijos de Jacobo y Lapa.

A los siete años piensa Teresa en ganarse el cielo por el camino más corto. Se irá «a tierra de moros» con su hermano Rodrigo para que les descabecen por Cristo. Aunque la aventura no tuvo tal desenlace, sin embargo, Teresa se dió luego con otros niños a rezar, hacer limosnas y penitencias como si fuesen heremitas. También Catalina, a la misma edad, se va al campo con su hermano Esteban y allí tiene una visión que dejará hondas huellas en su vida. Ve a Cristo, vestido de Pontífice, que con dulce rostro la bendice y sonríe. Y una luz de lo alto la hace comprender, en años tan tiernos, cómo es voluntad del Señor que haga un voto de virginidad.

Las dos, cuando llega la edad juvenil, pasan por un paréntesis de enfriamiento espiritual. Teresa lee con avidez libros de caballerías, cultiva sus encantos femeninos y planea un posible matrimonio. Catalina, secundando las insinuaciones de su hermana Buenaventura, «se arregla» un poco más, se embellece, cuida el cutis de su cara, tiñe la abundante cabellera. Fueron años de ligerezas y devaneos, propios de una edad, que dejarán tristes y pesados recuerdos en la memoria de ambas.

La inesperada muerte de la madre de Teresa, su dolor y soledad, su entrega a la Virgen Madre, su trato con las religiosas de Santa María de Gracia, son el alda bonazo que suena fuerte en su interior y la hace volver «a la verdad de cuando niña». En el caso de Catalina es la muerte en un parto de su queridísima hermana Buenaventura lo que la hace romper el hielo de su corazón y volver a brillar la luz de su celda interior. A partir de estos momentos, las dos santas, nos hablarán repetidamente de su «conversión» y confesarán «la enormidad de sus pecados» con llanto y compunción. Las dos coincidirán en sus

santos favoritos: San Pablo, San Agustín y Santa María Magdalena.

Teresa, impulsada por un deseo vehemente de servir mejor a Dios entra en el Carmelo. Catalina, abundando en semejantes anhelos, ingresa en las Terciarias Dominicas, Hermanas de la Penitencia de Sto. Domingo. Las dos, rivalizan a cual más, en una vida de oración y penitencia. Las dos tienen la misma devoción y los mismos sentimientos hacia la Humanidad sacratísima del Señor. Al contemplarle tan llagado, tan dolorido, tan callado, se sienten responsables de tanto daño y, ya no reparan en nada que sea difícil o costoso. De ahí las estremecedoras penitencias a que ambas se someten por amor a Cristo doliente.

Esta etapa penitencial es paso para una vida de oración tan profunda y encumbrada que, al someter sus gracias y favores a los confesores, encuentran la incompreensión y hasta el desánimo. Pero la Providencia de Dios que velaba sobre almas tan privilegiadas dispone que en ambos casos haya santos, sabios y prudentes directores que las lleven a donde el Espíritu de Dios

quería: al *desposorio espiritual*, gracia singularísima que trajo consigo el rompimiento total con las ataduras de este mundo para sentir y vivir como los ángeles del cielo. Las dos llevaron en sus cuerpos la manifestación física de su entrega al Esposo. Teresa, el corazón herido por un dardo angelical. Catalina, los estigmas de la Pasión del Salvador.

Pero es en su amor a la Iglesia donde estas dos almas se conjuntan e identifican más. Teresa oye cómo los cristianos luchan en guerras fratricidas, cómo la herejía protestante ha roto la unidad eclesial, cómo las almas debieran amar y servir mejor a Dios se entretienen en mundanidades de aquí abajo. Y piensa en lo que podría hacer ella, débil, sin letras y otros recursos, para atajar tanto mal. Catalina, por su parte, contempla el panorama de la Cristianidad que es harto triste y amenazador. La Iglesia pide una reforma desde su Cabeza hasta el último de sus miembros. Roma llora la orfandad del Pontífice. Eclesiásticos y religiosos olvidan sus deberes más fundamentales. Hay luchas y guerras por doquier. Y piensa también en ayudar a la Iglesia de Cristo que ella tanto ama.

Las dos movidas por idéntico resorte, se lanzan en una empresa que no ha tenido parangón en la historia de la Iglesia. Teresa corre una y mil veces los caminos de España para ir sembrando a su lado Carmelos donde almas entregadas se den totalmente a la penitencia y a la intimidad con el Señor. Su paso es arrollador. No hay dificultad ni obstáculo que se la resista. El celo por la gloria de Dios y de su santa Iglesia la consume. Catalina, por su parte, cubre las sendas de Europa en un afán incontenible de ir sembrando la paz donde haya guerra, de convencer al Papa de su retorno a Roma, de apartar de la Iglesia la tempestad del Cisma, de infundir en los ánimos de todos esperanzas de renovación y mejora cristiana. Es como si una hoguera de amor divino iluminase y diese calor en una noche negra y con frío invernal.

El envío de *Cartas*, allí donde ellas no pueden acudir, es uno de sus medios más eficaces y valiosos. Sobre cuatrocientas cartas nos han legado en cada caso y, éllas son unos documentos de inestimable valor para conocer los rasgos más espirituales y humanos de cada santa, al par que nos ofrecen un retrato vivo de su santidad personal.

Pero su mejor legado en bien de la Iglesia son sus escritos, cargados de la más

sólida y pura doctrina cristiana. Ellas con maestría inigualable, marcaron la senda a cuantos busquen a Dios en el camino del desprendimiento y la oración. Su doctrina se basa en el mismo núcleo de verdades fundamentales: la inhabilitación de la Sma. Trinidad, Cristo fuente de toda gracia y santidad, la gracia origen de la vida sobrenatural, la Iglesia cuerpo místico de Cristo...

El final fue igual en ambos casos. Las dos se ofrecieron en sacrificio por el bien de la Iglesia. Teresa, agotada totalmente, rendida de tanto caminar y trabajar, hecha un retablo de dolor, entrega su espíritu a Dios profesando ser «fiel hija de la Iglesia». Catalina, arrebatada, extática, se siente en los últimos momentos como sustentando sobre sus débiles hombros de mujer la nave de la Iglesia de Dios. Y así entrega también su espíritu al Señor.—Pedro G. Tejero, O.P.

“Un 15 de octubre en Avila”

Por la Marquesa de San Juan de Piedras Albas

Se notaba en la plazuela una especial algazara ¿por qué se apiña la gente? ¿por qué se ve tanto guardia? ¿por qué? pues porque es el día mayor de todos en Avila y sacan en procesión a nuestra Augusta Paisana.

Ya lo anunció el dulzainero bien temprano esta mañana. En efecto al poco rato se ven fulgir unas andas que llevan a la Patrona tan majestuosa y galana que acapara corazones, voluntades y miradas; más con desfilan tan bello en esa actitud extática era algo aún más excelso lo que, mis ansias buscaban. Por fin detrás se vislumbra como una nube de plata pero ¿es la Reina del Cielo esa figurilla blanca que pasa sin hacer ruido y esquivo toda alabanza como si todas quisiera fueran para nuestra Santa? Reina mía, no hagas eso que en las supremas estancias donde tu moras, ninguno acertó a poner su planta

Quien te llamó «Toda Hermosa» por algo te lo llamara y al fulgor de tus fulgores todo otro brillo se apaga. Recuérdanos que Tú eres Aquella llena de gracia Bendita entre las mujeres La Madre del Gran Monarca que no toma acuerdo alguno sin escuchar tu aprobación; sea así Virgen Dulcísima de la Caridad de Avila. Implanta en los corazones Tu Trono, y todas las almas comprendan cuando desfiles por nuestras calles y plazas que solo a Tí te hizo Dios ser concebida sin mancha, que eres Reina de los Angeles y la Santa de las Santas.

Plaza de Toros de Avila

Con motivo de las tradicionales fiestas de Santa Teresa de Jesús se celebrarán **TRES ACONTECIMIENTOS TAURINOS** de acuerdo con el siguiente orden:

DOMINGO, 14.—Actuación del sensacional espectáculo **COMICO-TAURINO-MUSICAL**

LOS CALDERONES

LUNES, 15.—Monumental **NOVILLADA con PICADORES**. 6 Novillos-toros de la ganadería de Gómez Miranda, de Granada, para

Jachy Brunet «Yakito»

Rafael Gámez

Juan Antonio Cobo «Garbancito»

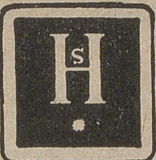
MARTES, 16.—**SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS**. 6 magníficos toros de D. Celestino Cuadri, de Trigueros (Huelva) para los **ESPADAS:**

José Fuentes

Gabriel de la Casa

Santiago López

Todos los espectáculos darán comienzo a las **4'30** de la tarde celebrándose a continuación **GRAN VERBENA**.



Las Cancelas
HOSTAL

BAR
RESTAURANTE
Telf. 21 22 49

EL BAR MEJOR SURTIDO DE SABROSOS APERITIVOS

EL RESTAURANTE MAS TIPICO Y ESPECIALIZADO

EL HOSTAL MAS CONFORTABLE, AGUA CALIENTE CORRIENTE EN CUALQUIER MOMENTO

VEA NUESTRO ESPECIAL DESAYUNO

Personal Relacionado

SE NECESITA

Para trabajar a comisión compatible con actual empleo. Interesantes comisiones. Escribir: Apartado 8. AVILA. Rfa. 216.

Arturo Gómez Jiménez

Médico odontólogo
Rayos X

Alemania, 4. — Avila
Teléfono 21 27 31
Esquina Reyes Católicos
C. B. 330

DELEGADO OFICIAL

FIDECAYA, Empresa de ámbito nacional, precisa nombrar delegados oficiales en poblaciones de más de 1.000 habitantes y en especial de las poblaciones de: POYALES DEL HOYO, NAVARREDONDA, HOYOS DEL ESPINO, HOYOS DEL COLLADO, VILLAREJO, SAN MARTIN DEL PIMPOLLAR, HOYOS DE MIGUEL MUÑOZ.

SE EXIGE: Ser persona responsable, activa y bien relacionada, Aval de garantía, disposición a recibir información profesional.

SE OFRECE: Contrato de delegado, apoyo publicitario, ingresos elevados. Formación y perfeccionamiento a cargo de la Empresa.

Los interesados pueden dirigirse por escrito a:

FIDECAYA

C/ Alfonso Rodríguez, 8. ARENAS DE SAN PEDRO (Avila).

¿Cuándo revisó sus cuentas por última vez?

Compare la cuenta del supermercado con los artículos que ha adquirido

¿Derrocha usted su dinero? Probablemente me contesta con un «no» indignado. Pero, piense un momento. ¿Cuándo revisó por última vez la cuenta del supermercado? ¿Se lleva el papel a casa para compararlo con los artículos de su bolsa?

Hace unos días, un ama de casa inglesa escribió a su periódico diciendo que durante dos meses había revisado la cuenta de su tienda al llegar a casa, y ni una sola vez coincidía con lo que había comprado. A veces el error estaba a su favor, pero la mayor parte de las veces, a favor del supermercado. Eran sumas pequeñas, pero incluso dos o tres pesetas diarias llegan a ser una cantidad respetable al final de doce meses.

Los supermercados se dan cuenta del problema, y dicen que la culpa la tiene la prisa con que trabajan las cajeras, y que los errores son inevitables, humanos. Para atacar el mal, un supermercado inglés experimenta con turnos de «treinta minutos cajera», «quince minutos libres», para que las muchachas puedan recuperar sus fuerzas. No se sabe aún si esa es la contestación ideal, pero, en cualquier caso, tiene una gran desventaja. En los momentos de máximo trabajo, harían falta el doble de cajeras, para cubrir todas las cajas, y ello significaría un aumento de los gastos que se cargarían a los productos. Resumen: el cliente lo paga todo.

¿TACAÑERIA?

Es un fenómeno de nuestro tiempo que las mujeres temen ser «tacañas», si revisan las cuentas. Porque saben, además, que los directivos de los supermercados no tienen intención de engañar a nadie. Los productos son preempaquetados, el peso está impreso, y normalmente hay básculas para que los clientes comprueben la suma que han de pagar, así que nadie puede dudar de la honradez de la tienda.

Sin embargo, en un supermercado londinense se ha observado que el 10 por ciento de los que compran productos congelados ni se molestan en comprobar el peso en las básculas.

Lo mismo se refiere a las facturas que recibimos en casa.

La mayoría de nosotros, al vernos ante las facturas de luz y gas, aceptamos lo inevitable y pagamos. Ni nos molestamos en leer las instrucciones al dorso del papel que dicen, que, si dudamos de la exactitud de la cuenta, podemos pedir que la compañía la revise.

Durante meses, una señora inglesa se extrañó de la electricidad que gastaba. Al fin se quejó, y

Por Susan CLAIRE

las autoridades descubrieron que toda la iluminación de la calle pasaba por su contador.

Algo parecido ocurrió con una dama australiana de Sydney. No comprendía cómo le cobraron casi diez mil pesetas mensuales en llamadas telefónicas. Cuando se quejó, se descubrió que su contador pasaba cinco unidades, en vez de una, cada vez que hacía una llamada. Ello demuestra que casi todos aceptamos uno de los males de nuestro tiempo: cuando alguien nos dice que debemos dinero, pues será verdad. Pagamos.

COMPUTADORAS

Porque el ama de casa se siente feliz cuando paga lo que le piden por artículos y servicios, y no le gusta quejarse ante las autoridades, cuyas facturas parecen tan profesionales que necesariamente han de ser exactas. Y con el creciente uso de computadoras que preparan las facturas, mucha gente se encuentra con un papel tan difícil de descifrar, que no entiende cuál es la fecha, cuánta electricidad ha gastado y dónde está la suma final, y menos aún saben qué hacer para comprobar los datos.

Pero no importa cuántas computadoras se lleguen a usar, en algún momento la información ha de pasar por manos humanas, la persona que «alimenta» la máquina con el programa, la

información sobre su consumo y lo que debe. Y si esta información es errónea, entonces lo es también la factura.

Dice un alto directivo de una compañía eléctrica de Londres: «Somos perfectamente capaces de cubrir nuestros gastos, y sacar alguna ganancia, con lo que cobramos a nuestra clientela. No nos hace falta engañar a nadie, y les aseguro que los errores no son nunca intencionados».

Pero ocurre también que los errores humanos y mecánicos pueden unirse, con efectos desastrosos. Hubo un hombre en Londres que se quedó encantado al ver doscientas mil pesetas en su cuenta bancaria. Le dijeron que era un regalo. Cuando los responsables se dieron cuenta de su error, el cliente había gastado el dinero.

Es muy probable que esto ocurra con un ama de casa normal, sin embargo, sí ocurren errores. El hecho de que alguien exhiba un papel y diga que usted debe pagar no significa automáticamente que tenga razón. Siempre merece la pena revisar las cuentas y estar alerta; sobre todo, cuando ve que de repente aumenta el consumo de electricidad y gas. Si encuentra un error, por muy pequeño que sea, no dude en quejarse. No sea tímida. No es señal de tacañería cuando reclama dos pesetas. Al fin y al cabo, es su dinero, lo ha ganado con el sudor de su frente. Empiece a revisarlo todo ahora mismo, se sorprenderá al ver cuánto dinero se puede ahorrar.

EUROPA PRESS.

Jeimer modas boutique
Vestidos de novia y madrina completos
MODELOS DESDE 995 PESETAS
Alemania, 3 y Duque de Alba, 8. AVILA.

Flores Son-Soles
Flores naturales - Flores secas - Centros Ramos - Búcaros - Jarrones de loza y barro
Plantas de interior.
Practique la distinción del regalo.
Teresa, felicidades
C/ Estrada, 21 AVILA Teléfono 21 24 97.

Le recordamos que debe felicitar a:

Calixto, el día 14; Teresa, el día 15; Pura, el día 16; Ignacio, el día 17; Lucas, el día 18; Pedro de Alcántara, el día 19; Feliciano, el día 20.

AGENDA

Mañana, día 14 de octubre de 1973, domingo.

SANTOS: Calixto, Gaudencio, Fortunata, Saturnino, Fortunato, Rústico, Justo, Domingo, Donaciano y Bernardo.

MISA: del Domingo.

SOL: sale a las 7,24 horas y se oculta a las 18,39 horas.

LUNA: sale a las 19,11 horas y se oculta a las 8,54 horas.

CENTROS SANITARIOS

Clinica urgencia	212948
Hospital	211600
Urgencia de la seguridad Social	212990
Ambulancias Jefatura Sanidad	211860 y 211050

TAXIS (Paradas)

Plaza Santa Teresa...	211950
Estación	220149

TELEFONOS DE URGENCIA

ORDEN PUBLICO	
Policia Armada	220190
Policia Urbana	211180
Comisaria	220233
Guardia Civil	211070
" " Tráfico	212360

COMUNICACIONES

Telégrafos	211370
R.E.N.F.E.	220180

BOMBEROS

Parque	211030
---------------	--------

HORARIO DEL MUSEO PROVINCIAL

Por la mañana: de 10 a 12.
Por la tarde: Cerrado.
DOMINGOS Y FESTIVOS
De 11 a 1,30.

Los lunes, cerrado por descanso del personal.

CUPON PRO-CIEGOS

Número premiado el día 11
529

AMBULANCIAS
ANTONIO ALVAREZ
SERVICIO PERMANENTE
TELEF. 21 12 20 AVILA



**JOYERIA
RELOJERIA
OPTICA**

ANGEL

**Regalos de pedida
Alianzas
Listas de boda**

Porcelanas Bidasoa

San Millán, 2 y Duque de Alba, 1

Teléfono 21 18 27

AVILA



EL SEÑOR

Don Mariano Ortiz Aboín

HA FALLECIDO AYER VIERNES DIA 12, EN MADRID

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Su esposa doña Aurora González Martín-Merás; hijo Enrique; madre doña Inés Aboín Pintó; madre política doña Aurora Martín-Merás Herrero; hermanos María Teresa, Javier, Alfonso, Antonio, Ignacio y Jaime; hermanos políticos Antonia San Román Colino (viuda de González), Francisco González Martín-Merás, María Josefa de Vega Fernández, Pablo García Echederría, Ana-María Noriega Zulueta, Rosa Santodomingo Azpeitia, Gerarda Picón Barrera y Aurora Alonso Fernández; tíos, sobrinos, primos y demás familia,

Les agradecen una oración por su alma.

El próximo martes día 16 a las trece horas y en la iglesia parroquial de San Antonio y San Pedro de Alcántara, sita en la calle Duque de Sexto, número 7, de Madrid, se celebrará un solemne Funeral aplicado por el eterno descanso de su alma.

El cadáver fue trasladado en la mañana de hoy desde Madrid a nuestra ciudad y previa solemne Misa de corpore insepulto celebrada en la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol, recibió cristiana sepultura en el Panteón Familiar del Cementerio Católico de Avila.

Avila, 13 de octubre de 1973.

FUNERARIA: ANTONIO ALVAREZ.—AVILA.



El Señor

D. Ricardo Jiménez Redondo

(INDUSTRIAL)

QUE FALLECIO AYER, DIA 12, EN AREVALO (AVILA)

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Su esposa doña Matilde Rogero Baró; hijos don Eduardo y don Ricardo, y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

La conducción del cadáver tuvo lugar a las 5,30 de la tarde del día de hoy desde la casa mortuoria a la iglesia parroquial de Santo Domingo de Silos, de Arévalo, celebrándose seguidamente solemne Misa de corpore insepulto, terminada la Santa Misa recibió cristiana sepultura en el Cementerio Católico de dicha localidad.

Arévalo, 13 de octubre de 1973.

Mensaje del Príncipe de España a los pueblos hispanoamericanos

«Queríamos ser un punto de coincidencia en el amor a la gran Patria común», afirma S. A. R.

BOGOTA. (EFE).—«España quiere sentirse ligada a la responsabilidad y al privilegio de participar en los afanes de una comunidad de más de 600 millones de habitantes, que se configura con el tiempo y se identifica en las formas de convivencia», dice un mensaje del Príncipe de España dirigido a los colombianos y a los pueblos de Hispanoamérica con motivo del Día de la Hispanidad, transmitido por la red nacional de televisión.

«España entiende que las diferencias de criterio en cuanto a los medios de acelerar la dinámica interna de nuestros países no pueden ni deben ser obstáculo para la productividad del común esfuerzo integridad. Queríamos ser un punto de coincidencia en el amor a la Patria grande para todos los hombres de Iberoamérica, gran Patria común, para la que España siempre está abierta», concluye el mensaje de Su Alteza Real.

LOPEZ RODO HIZO EN SEVILLA UN LLAMAMIENTO A LA SOLIDARIDAD ENTRE LOS PAISES DE LA COMUNIDAD HISPANICA

SEVILLA.— «Me satisface comprobar que nuestros países ofrecen un frente común pacífico, pero firme y enérgico, encaminado a la recuperación de territorios como las islas Malvinas, Belice o Gibraltar, que son un desgarro

de la integridad nacional de otros tantos países de nuestra comunidad», ha dicho el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Rodó, al clausurar el acto celebrado en el paraninfo de la Universidad de Sevilla, con motivo del Día de la Hispanidad.

El señor López Rodó ha reiterado una llamada a la solidaridad internacional entre nuestros pueblos, «que ha de reflejarse esencialmente en una acción concertada ante los grandes problemas mundiales y también en los problemas concretos que nos afectan de modo particular», y tachó de «grave injusticia histórica» la pervivencia de enclaves coloniales en España y Sudamérica.

IBEROAMERICA CELEBRA EL DIA DE LA HISPANIDAD NACIONES UNIDAS, 13.

(EFE).—Todos los países de habla española del mundo, celebraron ayer en Nueva York, el Día de la Hispanidad, en un almuerzo ofrecido por el embajador de España ante las Naciones Unidas, don Jaime de Piniés en su residencia, en conmemoración del descubrimiento de América por España.

Junto a los embajadores de los países iberoamericanos se encontraban presentes los embajadores de Filipinas, Guinea

Ecuatorial, Haití, Estados Unidos y Portugal.

Al final del almuerzo, dentro de un marco de fraternidad hispánica, don Jaime de Piniés, dijo que por encima de las diferencias y de las razas, todos los presentes tenían una cultura común, que les unía.

Seguidamente, el embajador de Ecuador, Leopoldo Benites, presidente de la 28 sesión de la Asamblea General de la O. N. U., en un emotivo discurso, hizo un amplio relato evocador de la gran epopeya española que hizo posible la llegada al Nuevo Mundo.

Hoy llegan a Madrid los Príncipes herederos del Japón

Serán recibidos en Barajas por los Príncipes de España

MADRID.—Sus Altezas Imperiales los Príncipes herederos del Japón, llegan hoy a Madrid en visita oficial. En el aeropuerto de Barajas serán recibidos por los Príncipes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía.

En el primer día de su estancia oficial, los Príncipes, que se alojarán en el Palacio de la Moncloa, visitarán a Su Excelencia el Jefe del Estado y señora, en el Palacio de El Pardo y, posteriormente, se trasladarán a El Escorial pa-

Gerald Ford, nuevo Vicepresidente de los Estados Unidos

WASHINGTON, 13. (Efe).—Gerald Ford, líder republicano de la Cámara de Representantes, ha sido

nombrado Vicepresidente de los Estados Unidos, anunció el presidente Nixon a la nación.

En un discurso televisado a todo el país Nixon dio a conocer el nombre de Ford para ocupar la segunda magistratura del país, que ahora debe ser refrendado por el Congreso con voto mayoritario simple.

Ford sucede a Spiro Agnew quien dimitió el pasado miércoles. Esta es la primera vez en la historia de los Estados Unidos que un presidente se ve en la vicisitud de tener que nombrar al vicepresidente.

En una corta declaración transmitida en directo desde la sala este de la Casa Blanca, de frente a 500 invitados especiales, Nixon reveló el nombre de su candidato entre grandes aplausos.

TRESILLOS

Precio fábrica

Fabricante M. M.

Polígono Industrial

«LA SEAT»

FINANZAS

BARCELONA 11-10-73	anterior	actual
MULTIFONDO	170.658	171.366
FONDO MPI	162.578	162.950

Avda. de Portugal, 16 - Tel. 212445 AVILA
Quintana, 16-18 Tel. 241 92 80 - MADRID

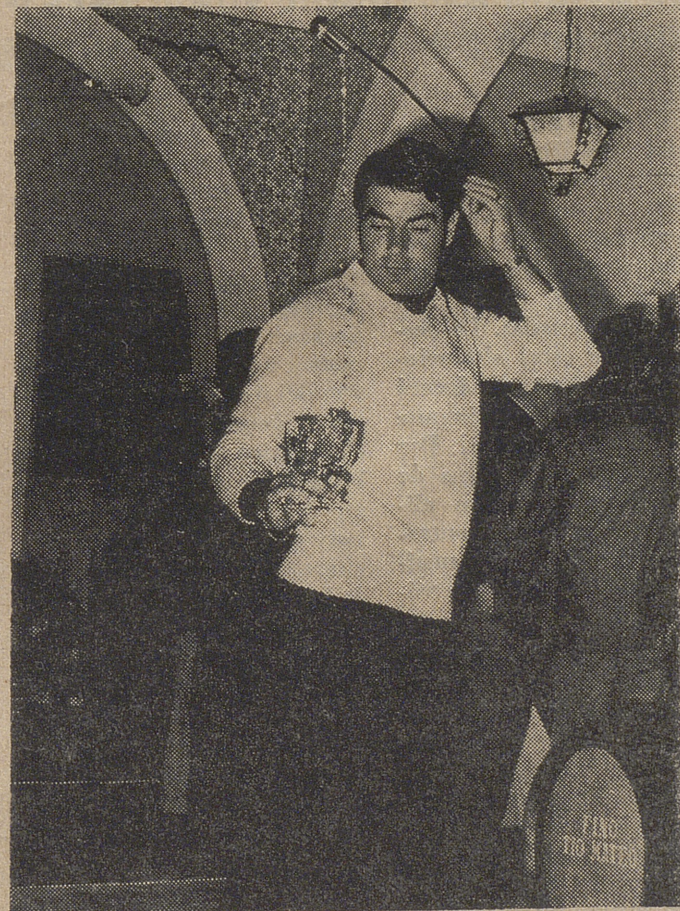
Inauguración de la caseta FINO TIO MATEO

Instalada por la firma Palomino & Vergara y su distribuidor Almacenes Freile

El pasado jueves fue inaugurada, en la Plaza de Santa Ana, la Caseta de los Fabulosos Amigos del Tío Mateo, instalada por la firma PALOMINO & VERGARA de Jerez de la Frontera y su dis-

tribuidor en Avila Almacenes FREILE, con el fin de dar a conocer y saborear a todos los abulenses el Fino Tío Mateo, acompañado de unas olivas u otra clase de aperitivos. El Fino Tío Mateo, re-

cordando a la feria de Abril de Sevilla, lo sirve espléndidamente y con gran acierto en un catavinos, un venenciador, venido de Jerez de la Frontera, que demuestra a to-

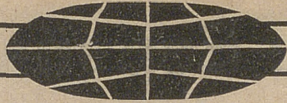


dos los que visitan la caseta de PALOMINO & VERGARA la habilidad con la venencia.

La Caseta Fino Tío Mateo, estará abierta a todos los abulenses hasta el próximo día 16, y la firma PALOMINO & VERGARA y su distribuidor Almacenes FREILE, les in-

vitán a visitarla y a sentirse por unos momentos en Andalucía, con su cante flamenco a cargo de Antonio Soto como cantador, acompañado a la guitarra por Anselmo Lumbreras, y siempre en la mano un catavinos con Fino Tío Mateo. (Fotos: LUMBRERAS)

DEL MUNDO



Noruega

Parece que Finlandia podrá, por fin, asociarse con el Mercado Común

El presidente Kekkonen ha podido convencer a los soviéticos de que, con ello, no cambiará su actitud política

OSLO (Crónica de Europa Press).—Según noticias procedentes de Helsinki, Finlandia va a poder, por fin, firmar el tratado de libre comercio con el Mercado Común que está pendiente de este trámite desde hace varios meses. Según parece, el presidente Urho Kekkonen, con su tradicional habilidad, ha conseguido convencer a los dirigentes soviéticos de que dicho tratado no influirá para nada en la situación política de Finlandia. El evi-

dente cambio de actitud de Moscú hacia el Mercado Común ha favorecido, por otra parte, a los finlandeses.

El problema con el que ahora se enfrenta Finlandia no es nuevo. Los recelos de la Unión Soviética retrasaron ya considerablemente el ingreso de Finlandia en la EFTA y fueron la causa determinante del fracaso del Norddek, proyecto de asociación económica que debía integrar a los tres países escandinavos y a Fin-

landia. Por ello cuando se planteó el problema de la asociación con el Mercado Común no sorprendió a nadie que el Gobierno de Helsinki se enfrentara de nuevo con los obstáculos tradicionales.

Los comunistas finlandeses que, como no podía ser de otro modo, siguen al pie de la letra las directrices de Moscú, han sido los protagonistas de la oposición interna contra el tratado con el Mercado Común. Otros grupos no marxistas, pero opuestos al tratado de libre cambio por motivos económicos, les han hecho coro y han obstaculizado el tratado desde hace más de un año.

El argumento predilecto de los enemigos del Mercado Común era que este podía poner en peligro la neutralización de hecho de Finlandia y el tratado de amistad de 1948 con la Unión Soviética que constituye la base de la política exterior del país. El silencio o la actitud ambigua de Moscú parecían apoyar este punto de vista.

Pero Kekkonen, mediante varios viajes a la Unión Soviética y poniendo siempre en juego su carta maestra que es su defensa de las buenas relaciones con el gran vecino que mantiene desde hace veinticinco años ha conseguido, por fin, vencer las resistencias del Kremlin. Los dirigentes soviéticos han llegado probablemente a la conclusión de que más vale tener en Helsinki a un hombre de completa confianza como es Kekkonen, aun a costa de hacerle algunas concesiones, que enfrentarse con el problema de un posible cambio político en Finlandia.

De todas formas y aun contando con el visto bueno del Kremlin, no puede decirse que las tribulaciones de Kekkonen y de su Gobierno hayan terminado. Por el contrario, es más que probable que la firma y luego la ratificación del convenio con el Mercado Común dé lugar a tormentosos debates en el Parlamento finlandés a pesar de que han sido aprobadas ya las leyes que exigen importantes sectores del país para hacer frente a los supuestos peligros de una asociación con el Mercado Común.

Todo este proceso es recogido por la prensa noruega que siempre sigue muy de cerca los problemas de Finlandia y que, además, está muy interesada en todo lo que se refiere a las relaciones con el Mercado Común con el que, al fin y al cabo, existe también un tratado de libre comercio. Los periódicos se hacen eco del cambio de actitud de Moscú y uno de ellos, el «Verdens Gang», que es el segundo del país, afirma que no pasará mucho tiempo «sin que Moscú entre en contacto directo con Bruselas».

Ralph HEWINS.

Nueva York

Los cerebros electrónicos sustituyen con ventaja a los controladores aéreos

La posibilidad de que choquen dos aviones en pleno vuelo será totalmente nula con los mismos

NUEVA YORK (Crónica especial para IPS).—Es muy probable que en un futuro no muy lejano, las huelgas de controladores aéreos, como la que sufrió no hace mucho Francia, queden totalmente eliminadas. La desaparición de estas alteraciones laborales no obedecerá a la adopción de ninguna medida de tipo sindical. Por el contrario, las huelgas de controladores quedarán eliminadas porque los controladores mismos serán sustituidos por cerebros electrónicos.

El control del tráfico aéreo mediante ordenadores tendrá, además, la ventaja de introducir mayores elementos de seguridad para el tráfico aéreo. En efecto, el factor principal para que dos aviones no choquen en pleno vuelo cuando se desplazan por un mismo pasillo aéreo, es el tiempo. El controlador ha de advertir el peligro con tiempo suficiente para avisar a los pilotos y marcarles rutas distintas. Pues bien, esta voz de alarma a los pilotos puede darla con muchísima mayor rapidez un ordenador que el mejor de los controladores.

En un reciente symposium celebrado por la Federación

Nacional de Aeronáutica de los Estados Unidos, en el que tomaron parte varios centenares de ingenieros y especialistas de vuelo norteamericanos y rusos, el Dr. Harris Eawicz, representante de Lockheed Electronics Company, manifestó que, bajo condiciones de tráfico aéreo muy denso, el ordenador electrónico percibe la posibilidad de una colisión y toma una decisión sobre la mejor ruta a seguir, con mucha mayor rapidez y seguridad que el mejor de los expertos humanos. De cara al futuro, y dado el incremento que está experimentando el tráfico aéreo en todos los aeropuertos del mundo, la presencia de los ordenadores en las torres de control será absolutamente imprescindible.

Doroteo Jiménez Jiménez

MEDICO-DENTISTA RAYOS X

Reyes Católicos, 27 - 1.º Teléfono 21 12 08 AVILA.

Aquí, los deportes



Bar - Restaurante

COPACABANA

San Millán, 9 - Telf. 21 11 10 - AVILA

Centro de reunión de la juventud

OFRECE

MARCADOR

PRIMERA DIVISION

MURCIA, 0; AT. BILBAO, 0. GRANADA, 1; ZARAGOZA, 2. CASTELLON, 0; BARCELONA, 2. R. MADRID, 0; MALAGA, 0. R. SOCIEDAD, 2; OVIEDO, 0. ESPAÑOL, 1; AT. MADRID, 0. CELTA, 0; VALENCIA, 2. SANTANDER, 1; LAS PALMAS, 0. GIJON, 2; ELCHE, 0.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	G.	Puntos
Valencia	7	5	0	2	14	8	10 + 4
At. Madrid	7	4	0	3	11	6	8 + 2
Málaga	7	2	4	1	8	5	8 + 2
At. Bilbao	7	3	2	2	6	5	8 + 2
Murcia	7	2	4	1	8	8	8
R. Sociedad	7	3	2	2	7	7	8
Zaragoza	7	3	2	2	9	12	8 + 2
R. Madrid	7	1	5	1	7	4	7 - 1
Granada	7	3	1	3	7	6	7 - 1
Español	7	3	1	3	8	7	7 - 1
Celta	7	3	1	3	11	10	7 - 1
Santander	7	2	3	2	8	10	7 - 1
Oviedo	7	3	1	3	7	11	7 + 1
Barcelona	7	2	2	3	7	5	6
Las Palmas	7	3	0	4	5	6	6
Castellón	7	1	3	3	7	11	5 - 3
Elche	7	2	1	4	6	11	5 - 1
Gijón	7	2	0	5	7	11	4 - 4

La jornada en Primera División

Séptima jornada de Liga, anticipada para descanso y preparación de los jugadores seleccionados para los partidos de España en Turquía y Yugoslavia.

Tres equipos ganaron fuera: Zaragoza, Barcelona y Valencia; éste último, con el triunfo sobre el Celta, se alzó al primer lugar de la clasificación, con 10 puntos, superando en dos a otros seis equipos de los que está primero —segundo en la tabla— el Atlético de Madrid.

Otros dos, Athletic y Málaga, arrancaron un positivo, en Murcia y Madrid, respectivamente.

Pocos goles; trece en total, con descenso de doce sobre la anterior jornada. Y esta vez fueron diez equipos los que no acertaron con la portería contraria.

Los empates del Bernabéu, entre el Real Madrid y el Málaga,

como de La Condomina, en el choque Murcia-Athletic de Bilbao, fueron sin goles.

En los Cármenes, el Zaragoza arrancó los dos puntos al Granada. En el primer tiempo los goles del equipo visitante, marcados por Rubial y Planas. El del Granada, en el segundo tiempo, por medio de Chirri.

En Castalia despertar del Barcelona que triunfó sobre el Castellón por 0-2. Goles azulgranados de Marcial y Juan Carlos.

La Real Sociedad, en su terreno de Atocha, venció al Oviedo por 2-0. No hubo goles en la primera mitad; luego marcaron Araquistain y Corcuera.

Por 1-0 venció el Español al Atlético de Madrid, en Sarriá. El gol fue marcado de penalty por De Diego, a los 14 minutos. A los 5 minutos de la continuación, Irureta falló otro penalty, que pudo valer el empate.

Santander-Las Palmas, se resolvió a favor del equipo santanderino por 1-0. Grande, a la media hora de juego, fue el autor del solitario gol.

En El Molinón, el Sporting de Gijón venció al Elche por 2-0. Goles de Doria y Leal.

Y el último partido, televisado en directo, fue el Celta-Valencia. Dos goles de los valencianistas. Anibal y Jara, en el primer tiempo. Y con el 0-2 finalizó el encuentro.

AUTO-ESCUELA PRIETO

Visite nuestras nuevas instalaciones donde puede aprender a conducir con coches y camión de doble mando.

Plaza de Santa Teresa, 13. Teléfono 21 13 73.

Aquí, los deportes

TIRO DE PICHON

El joven salmantino, Marcos Cuervo, triunfador en el «Campeonato de Avila»

Con motivo de las Fiestas de Santa Teresa y organizada por el Excmo. Ayuntamiento se celebró el jueves último en el Campo de «Las Hervencias» —Piscinas Avila— la tradicional tirada de pichón, dotada con cuarenta mil pesetas de premios y valiosos trofeos.

Por la mañana, a las diez y media, se hizo una tirada de prueba, a la distancia de veinticuatro metros y excluyendo un cero. Participaron 18 escopetas repartiéndose los premios entre los cinco tiradores mejor clasificados que fueron don Rafael Tejada, don Marcos Coll, don Marcos Cuervo, don Félix Sánchez y don Adolfo Utrilla.

Seguidamente comenzó la gran tirada correspondiente al «Campeonato de Avila»: Ocho pájaros, distancia de 24 metros, excluyendo dos ceros, con derecho a igualar.

Se inscribieron en ella treinta tiradores de las provincias de Avila, Madrid, Salamanca, Segovia y Valladolid, de los cuales cubrieron la tirada, sin cero, nueve. La clasificación fue la siguiente:

1.º, Sr. Marcos Cuervo, que conquistó la copa de plata del Excmo. Ayuntamiento y premio de veinte mil pesetas. 2.º, don José Luis Torinos, Copa Unión Explosivos Río Tinto y nueve mil pesetas. 3.º, don Rafael Tejada, trofeo Seguros M. P. I. y cinco mil pesetas. 4.º, Sr. Gil Vargas, Trofeo Cartuchos G. B. 5.º, don Félix Sánchez, trofeo Caja General de Ahorros. 6.º, señor Acevedo, trofeo Banco de Bilbao. 7.º, Sr. Marcos Coll, trofeo de don Vicente Carrera. 8.º, Sr. Santamaria, Copa Policía Armada. 9.º, señor Navarro, copa «Cuatro Postes».

El Sr. Marcos Cuervo, ganador de la prueba, natural de Salamanca, tiene 16 años. Su padre fue el ganador de este campeonato el pasado año. Tira al pichón con escopeta de fabricación española de culata adaptada.

Lleva cuatro años viniendo a las tiradas de Avila y ha conseguido varios importantes premios en otras ciudades: Salamanca, Cáceres y Valladolid. En sus actuaciones en Madrid ha obtenido buenas clasificaciones.

Preguntado sobre las instalaciones de este campo, así como por la organización de la tirada, manifestó que

eran óptimas y que la organización ha sido perfecta.

El Sr. Marcos Cuervo, que se alzó con el triunfo, matando diecisiete pájaros, sin cero, manifestó su alegría por este primer triunfo en Avila.

A continuación de la tirada base del programa, se celebró una poule en la que se disputó un trofeo donado por la Caja Central de Ahorros y Préstamos, en la que participaron veintiocho escopetas.

Todas las pruebas fueron presenciadas por numeroso público que llenaba las bonitas instalaciones de este recinto deportivo.

César ORTEGA y
Quique JIMENEZ

Esta noche comienza el «III Rallye Santa Teresa»

Cuarenta y seis pilotos participarán en esta interesante prueba automovilística

A la hora que salga este DIARIO a la calle, ya estará preparado el Parque Cerrado, en la Plaza de Santa Teresa, para hacer la obligada revisión de las máquinas que van a participar en el «III Rallye Santa Teresa», organizado por «Escudería Gredos», de Avila.

A las doce en punto de la noche, se dará la salida al primer coche, desde indicada plaza —«Mercado Grande»—, desde donde marchará a situarse en las proximidades del «Club J. J.» —Avenida de Madrid—. Desde este punto se irá dando la salida oficial.

Ha llegado a nuestra Redacción la relación de participantes. Buenos pilotos y buenas máquinas en este Rallye. Pa-

ra que la compren, ofrecemos los nombres de pilotos y marcas con que disputarán la prueba:

1, José I. Villacieros, Alpine-1600; 2, Julio Jiménez Muñoz-Isabel Rodríguez, B. M. W. Alpine; 3, León de Cos-Esther Salas, Porsche 911-S; 4, José Sanz Pacheco-Pedro J. Cantalapiedra, Alpine Gordini; 5, Miguel Carbajo Tejerina-Mary Geli Carbajo, Seat 124; 6, José A. Muelas-Miguel A. Alcalde, Alpine 1440; 7, Eugenio Ortiz, Simca 1000 R.; 8, Juan Fernández-Félix García León, Seat 124; 9, Manuel Crespo-Pedro Muñoz, Seat 1430-1600; 10, José A. Zorrilla-Begoña Kaibel, Seat 1430-1600; 11, Carmelo Velayos - Angel Hernández, Seat 1430-1600; 12, Matius-Carlós Moya, Seat 1430; 14, Félix

Capitán, Seat 124-Sport; 15, Carlos García Román-Eloy Río, Simca 1000-R.; 16, Pedro Hernando - Víctor Niharra, Alpine 1300; 17, José Pena-José A. Sanz, Alpine A-110; 18, Juan M. Suárez-J. M. Abans, Simca 1000 R.; 19, STOP-José A. González, R-5; 20, José María Luengo-Ladis Ruíz Cabrera, Seat 1430; 21, Angel L. Martínez Alcaraz, Seat 1430; 22, Jesús Barrera-Fernando Valdés, Simca 1000-R.; 23, Julián Piedrafita-Rafael Salvador, R-8 TS; 24, José Luis Galvez-José A. Martínez, Seat 1430; 25, Roberto Arche-Antonio Jerez, R-8 TS; 26, Fernando Medina-Juan R. Serrano, Seat 1430; 27, Víctor Nombela-Ricardo Revenga, Mini-1275; 28, Miguel Fernández - Jesús González, Simca 1000 R.; 29, José M. Díaz-Víctor Díaz, Seat 1430-1600; 30, Carlos Trabado-Iñigo Bertrand, Seat 1430-1600; 31, Luis Valero-Juan M. Cárdenas, Seat 1430-1600; 32, Francisco Sanz, Seat 124; 33, Francisco Lagarto, Simca 1000-CT; 34, José Luis Cebrián-Manuel Arcila, R-8 TS; 35, José L. Serrano-Jaime Gil, R-8 TS; 36, José L. Lavín-Alfredo Mendiguchia, R-10; 37, Toribio Carbajo-José L. Sanz, R-8 TS; 38, Luis Herrero-Santiago Climent, Opel Kadet; 39, ALFREDO-José A. Rojas, Seat 1430; 40, Fausto Saavedra - Ramón Costales, Seat 850; 41, Félix Rodrigo-Javier Marcos, Simca 1000-E; 42, Emilio J. Blanco-Miguel A. Yañini, Mini 1000; 43, Eva Martín-Piluca Almarza, Seat 1430; 44, Eduardo Herrero-Vicente Crespo, Mini 850; 45, Javier Martínez-Luis Garrido, Seat 850; 46, Manuel Benito Rodríguez-Joaquín L. Soriano, Dyane-6; 47, Pedro Moriyón-Félix Gorospe, 2 CV.

Esperemos a esta noche para asistir a las pruebas de velocidad y ver cómo luchan por los primeros puestos estos destacados pilotos. A lo largo de la noche son muchos los lugares para poder presenciar el paso. A los que no acudan a estos lugares en las carreteras abulenses por donde transcurrirá la carrera, informamos que mañana, sobre las diez, llegarán por la carretera de la Granja de la Diputación, Carretera de Avila-Villalba, desde donde todos unidos, en marcha neutralizada, llegarán al Parque Cerrado en la Plaza de Santa Teresa.

Suerte a todos los participantes y... ¡a por el primer puesto!

GONZALO G. DE V. POMAR.

Mañana, dos partidos oficiales en la Ciudad Deportiva

Por la mañana, a las 12, la «Resi» recibirá al Mateu Cromo

A las 4,15 de la tarde, Real Madrid y Real Avila en choque del Campeonato de Aficionados

Mañana domingo, dos encuentros en la Ciudad Deportiva. Dos encuentros de Campeonato; uno por la mañana y el otro por la tarde. Y los dos rivalizan en interés.

Y los dos rivalizan en interés. Por la mañana, a las doce, el equipo Residencia Provincial recibirá al Mateu Cromo, de Pinto (Madrid). Como es de todos conocido, el conjunto residencial, con un buen plantel de jugado-

res abulenses, de la propia canteira, ha entrado con buen pie en la competición de Tercera Regional Preferente, Grupo Tercero. Dos partidos jugados y dos victorias le han puesto en la cabeza de la clasificación, igualado a cuatro puntos con el Villalba.

Desconocemos la fuerza del rival que tendrá enfrente mañana; la referencia es que en el primer partido, jugado en Las Rozas, perdió por la mínima diferencia, 1-0, y que el último domingo, en casa, venció al que entonces era líder, Oropesa, por 2-0.

Buena piedra de toque para que la «Resi» vuelva a poner de manifiesto ante sus seguidores —que acudirán al campo para animar y aplaudir al equipo por su triunfo del pasado domingo— que ciertamente arranca con ganas de ascender. Esperamos un buen partido y esperamos triunfo residencial.

—o—
Por la tarde, la hora de co-

mienzo será cuatro y cuarto, veremos al líder en la clasificación del Campeonato de Aficionados, Real Madrid, frente al Real Avila.

Las gestiones de la Directiva del primer equipo abulense dieron el apetecido fruto del cambio de campo en este partido, que había de disputarse en Madrid. Era una oportunidad para que abulenses de la provincia, que en estas fechas de las fiestas de Santa Teresa acuden en mayor número a la capital, como los aquí residentes, pudieran presenciar una buena jornada deportiva.

Del Madrid tenemos que reconocer que es el mejor en la competición. Es el único imbatido; tiene, de seis partidos jugados, cuatro victorias y dos empates. Ha marcado 12 goles y ha recibido 4; 10 puntos y 4 positivos, en lo que existe igualdad con U. B. Conquense y Torrejón.

De siempre, el Madrid, tiene un magnífico cuadro de aficionados. Y en esta temporada no iba a ser menos. Ello nos garantiza un buen partido, porque el Avila, con moral elevada por su victoria del domingo anterior ante el Moscardó, luchará desde el comienzo hasta el final por quedarse con los dos puntos. Parece que saldrá algún nuevo jugador en el conjunto abulense, mientras siguen las bajas, por lesión, de Barrios y Maño.

Hay que esperar que las gradas de la Ciudad Deportiva estén mañana repletas de aficionados.

J. GOAL.

EL HOMBRE Y SU
MODA ESTA EN

Andrés Sánchez

- CAMISERIA
- CONFECCIONES
- NOVEDADES CABALLERO

Compre sus muebles en Avila

Es un consejo de

Muebles QUIJADA

Visítenos los últimos y Vd. comprobará que somos los primeros

Plaza Santa Ana, 1 - Tel. 213284 - AVILA

Avila y las Escuelas Universitarias

El Patronato Universitario de Salamanca y su Rector Magnífico, prometen ayuda

Las autoridades abulenses no cesan de realizar las gestiones necesarias, a fin de conseguir para Avila la creación de Escuelas Universitarias.

Así, recientemente, nuestra primera autoridad municipal, don Santiago Ruiz Sánchez, ha asistido en Salamanca, por primera vez, a la reunión del Patronato Universitario de este Distrito. En la reunión, nuestro alcalde tuvo ocasión para plantear la situación en la que actualmente se encuentra la provincia abulense para conseguir la creación de centros universitarios en la ciudad. Expuso el señor Ruiz Sánchez cómo en Avila fue creada una Com-

misión para promover estas gestiones y para buscar solares adecuados que fueran ofrecidos al Ministerio de Educación. Igualmente, puso de manifiesto ante el Patronato las dificultades que en su tramitación había encontrado la creación de una Escuela de Enfermeras, promovida por la Seguridad Social.

Hizo ver también el alcalde de Avila cuáles eran las justas aspiraciones de la provincia, respecto a las Escuelas Universitarias, y el propósito firme de conseguir las. Tanto el Patronato como el Rector Magnífico prometieron su ayuda.

En esta reunión se trató asimismo de un tema que afecta a varios estudiantes abulenses que aspiran comenzar la carrera de Medicina en la Universidad salmantina. El Rector Magnífico, manifestó que se estaban estudiando las soluciones para resolver el problema planteado, a consecuencia de los resultados de las pruebas de selección, celebradas en dicha Facultad, y que en el plazo de unos días esperaba poder ofrecer una solución.

LA COMISION PARA LA CREACION DE ESCUELAS UNIVERSITARIAS VISITO AL DIRECTOR GENERAL DE UNIVERSIDADES

Al día siguiente, el director general de Universidades, don Luis Suárez, recibió a una representación de la Comisión del Patronato para la creación de Escuelas Universitarias en Avila, integrada por los señores Ruiz Sánchez, Aboín Martín, Rodríguez López y García Muñoz, acompañada por el gobernador civil de la provincia, don Ramón de la Riva y López-Dóriga y por el rector magnífico de la Universidad de Salamanca.

El director general de Universidades prometió ocuparse con el mayor interés, en los próximos

días, del tema que se planteaba en orden a la creación de centros universitarios en Avila.

La impresión obtenida de esta visita ha sido francamente optimista para los intereses abulenses, y se espera que, dentro del próximo mes de noviembre, pueda obtenerse alguna disposición concreta que confirme este optimismo.

Esperamos que hayan sido fructíferas estas gestiones que realiza la Comisión del Patronato para la creación de Escuelas Universitarias en Avila y que en los primeros días de noviembre se confirme la noticia de que la ciudad contará pronto con una Escuela de Telecomunicaciones y otra de Ciencias Empresariales.

Gonzalo G. DE V. POMAR.

La Guardia Civil honró a su Patrona, la Virgen del Pilar

La Guardia Civil de la 122 Comandancia, en Avila, celebró ayer, viernes, la festividad de su Patrona, la Virgen del Pilar. Comenzaron los actos, con una Misa en la S. A. I. Catedral, a la que asistió una sección de la Benemérita, precedida de otra motorizada, de la Agrupación de Tráfico, al mando del teniente jefe de línea, don José García Montecosinos. Poco antes habían llegado al templo catedralicio, las primeras autoridades abulenses, que fueron recibidas por el teniente coronel primer jefe de la Comandancia, en unión del cual pasaron revista a las fuerzas, el gobernador militar y el gobernador civil. La esposa del teniente coronel jefe de la Guardia Civil, entregó un ramo de flores a doña María Luz Deina de De la Riva, esposa de la primera autoridad provincial.

La misa fue oficiada por el comandante capellán castrense de la Academia de Intendencia, reverendo don Sergio Fernández González, asistido por el muy ilustre señor don Teodoro García Robledo. En el momento de la homilía, el celebrante dirigió unas pala-

bras alusivas a la festividad de la Virgen del Pilar.

Ante el altar, junto al que daba guardia la escuadra de gastadores de la Guardia Civil, presidieron la misa, las primeras autoridades provinciales y locales y otras jerarquías y representaciones, acompañadas por el director general de Industrias y Productos en origen de Mercados Agrarios, don Juan Bautista Serra Padrosa.

Finalizada la misa, y después de rezarse un responso por los guardias civiles fallecidos y de cantarse el himno a la Virgen del Pilar, las dos secciones de la Guardia Civil desfilaron marcialmente ante las autoridades, situadas en la calle de San Segundo, siendo presenciado por numeroso público, que aplaudió el paso de las fuerzas, hasta la Casa Cuartel en la calle de Duque de Alba, donde se sirvió un vino de honor a las autoridades e invitados.

Por la tarde, en las dependencias de la Comandancia, siguieron festejando a su Patrona, con diversos actos para los hijos de los componentes del Benemérito Cuerpo y miembros del mismo.

Nota de la Academia de Intendencia

Se ruega a los invitados al baile de Gala, que se celebrará esta noche en los salones de esta Academia, sigan el itinerario siguiente:

Arco de El Rastro, plaza del General Mola, calle de Marcelino Santiago, calle Jimena Blázquez y calle Vallespín.

Para acompañar a la Virgen de la Caridad

Se invita a todas las señoras y señoritas devotas de la Virgen de la Caridad para que acudan el lunes día de Santa Teresa a la procesión que saldrá a las doce de la S. I. Catedral para acompañar a la imagen de la Virgen.

Fernández Junior

Boutique joven para gente joven

Duque de Alba, 15 - Teléf. 212188 - AVILA

KalióN BOUTIQUE

Otoño.-Calidad y Moda

Las máximas novedades que el género de punto ha lanzado para caballero

TODOS ES NUEVO

Duque de Alba, 3

Tel. 21 23 37

HEMOS ELIMINADO
TODOS LOS OBSTACULOS
PARA QUE VD. TENGA UN

SEAT

MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO

MEJOR PRECIO POR SU COCHE USADO

ABRIMOS

SABADOS TARDE

Y

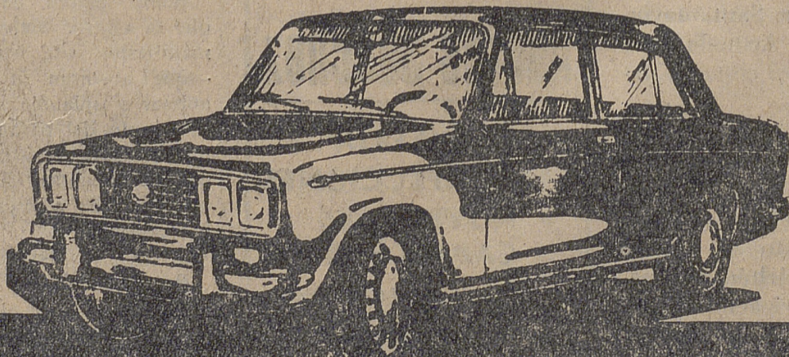
DOMINGOS MAÑANA

SOLO

PARA VENTA DE COCHES

LLAMENOS POR TELEFONO Y LE VISITAREMOS

SERVICIO DE CAFETERIA



Rezorzaga, S. A.

Servicio oficial

Carretera de Madrid s/n Teléfs.

22 01 23
22 04 66
22 07 21

AVILA